**ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera** per Trieste franco domicilio due volte al giorno: un mese cor. 2.40, tre mesi cor. 7.20; Monarchia a.-u. tutti due i giornali con una spedizione al giorno: un mese cor. 3, tre mesi cor. 9; con due spedizioni al giorno: un mese cor. 3.70, tre mesi cor. 11. Pagamenti anticipati. Paesi dell'Unione postale f.chi 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno cent. 4, arretrati cent. 6.

# IL PICCOLO

**INSERZIONI** alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a loro richiesta. Prezzo per ogni riga (larga 64 mm., alta 2⁵/₁₀ mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 32; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni riga in più cor. 4. Pagamenti anticipati.

Anno XXV. **Uffici:** Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo»). Trieste, Martedì 8 Maggio 1906. **Telefoni:** Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 485, Salone d'informazioni: N. 801. N. 8880

# IL MINISTRO MIRABELLO E L'INCHIESTA SULLA MARINA.

## Dichiarazioni del Governo alla Camera dei deputati.

ROMA 7 (N). Presiede il vice-presidente Lacava. Aperta la seduta, vengono presentati parecchi disegni di legge e parecchie petizioni di gruppi parlamentari, di Consigli comunali, di sodalizi, di privati, le quali vengono rinviate ai rispettivi Ministeri. Tutto ciò però passa rapidamente e nervosamente, fra la generale disattenzione e l'attesa del vero avvenimento dell'odierna seduta, che è costituito dall'interpellanza Bergamasco, sulle proteste della Commissione d'inchiesta sulla marina. Prima però avviene un tentativo di diversione per opera di Gallo, il quale, trattandosi di un argomento degno di discussione ampia e completa, vorrebbe che Bergamasco non insistesse nello svolgere ora l'interpellanza, che potrebbe essere svolta quando saranno distribuiti tutti i volumi della relazione.

Santini ritiene invece che occorra dileguare subito l'impressione destata nel paese dalle risultanze dell'inchiesta.

Leali, Montiguarnieri e Frassi si oppongono pure a qualunque sospensione.

### L'interpellanza concertata Bergamasco

Bergamasco, premesso che non può aderire al desiderio dell'on. Gallo, essendo urgente chiarire le risultanze dell'inchiesta, comincia fra la massima attenzione a svolgere la sua interpellanza: L'amministrazione della marina - dice - è non solo accusata di debolezza e di accondiscendenza verso gli industriali, ma di frodi consumate a danno dello Stato. E' quindi necessario conoscere il pensiero del Governo specialmente per ciò che concerne il materiale della nostra marina, le cui condizioni descritte dalla Commissione suscitano tante apprensioni nel paese. Dica il ministro Mirabello se i nostri ufficiali possono ancora aver fede nelle navi loro affidate.

Santini svolge un'analoga interpellanza. Confida che il ministro potrà fare dichiarazioni che rassicurino il paese e rinsaldino la sua fede nella onesta amministrazione della marina e nella efficacia della difesa nazionale. Certo alcune delle accuse formulate dalla Commissione egli stesso aveva già portato alla Camera, ma desidera che non si considerino come malfattori tanti bravi e onesti uomini che presiedettero all'amministrazione della marina. Potranno avere errato - dice - non agito scorrettamente. Quanto alla qualità del materiale, i rapporti sulla battaglia di Tsuschima stanno a provare quali strumenti navali si sappiano costruire in Italia. Deplora gli scioperi suscitati dai socialisti, i quali danneggiarono il paese, diminuendo le commissioni dall'estero; lamenta che lo stesso effetto raggiungano le conclusioni della Commissione d'inchiesta e termina rendendo omaggio a Mirabello, che saprà dire al paese che la marina italiana merita rispetto e ammirazione.

### Le dichiarazioni del ministro della marina.

Mirabello, ministro della marina, comincia, evidentemente commosso, col ringraziare gli interpellanti per avergli dato modo di esprimere il suo pensiero sulle condizioni della nostra marina. Gli altri ministri suoi predecessori avranno l'occasione di rispondere alle varie osservazioni della Commissione; egli, per conto suo, però, afferma che la flotta italiana non è sostanzialmente inferiore alle altre nè per il materiale nè per l'armamento. Vi è certamente del materiale da scartare perchè antiquato, ma le corazze protettrici, benchè non dell'ultimo tipo già prescelto, sono buone e tali da rassicurare il paese. Ricorda le sue cure per dare alla marina buone corazzate; ricorda la gara del 1903, a cui le case estere non vollero partecipare, sicchè si dovette forzatamente trattare con la Terni. La proposta dell'accialeria di Stato non è nuova e potrà a suo tempo essere discussa. Quanto alle artiglierie, esse sono ottime per tipi e qualità e non inferiori a quelle delle altre marine. Si duole che la Commissione d'inchiesta non abbia pubblicato le spiegazioni che il Ministero diede sopra un incidente insignificante (allude allo scoppio di un cannone alle prove). Il ministro espone quindi le cautele prese dall'amministrazione della marina per garantirsi della eccellente qualità del materiale che le autorità competenti, dopo esperimenti ed esami, riconobbero ottimo. L'amministrazione della marina ha compiuto dunque il suo dovere senza parzialità e senza debolezza. Anche per i proiettili crede di poter affermare che la marina italiana non è inferiore alle altre. Cercò, a parità di condizioni, di favorire l'industria nazionale, ma non indugiò ad annullare la gara nazionale per indirne una internazionale, quando si avvide che il prezzo domandato dall'industria italiana era esagerato. Confuta poi la relazione d'inchiesta per ciò che riguarda i proiettili della ditta Tempini, dichiarando che, quando le prove di tiro non diedero risultati soddisfacenti, l'amministrazione procedette a due inchieste, sulle cui conclusioni rifiutò tre lotti di proiettili. Quanto agli scafi e alle macchine delle nostre navi, essi rispondono alle giuste speranze della nazione.

Il ministro tratta poi del carbone la cui fornitura si fa a mezzo di aste pubbliche. Il ministero si tenne sempre in rapporto col nostro console a Cardiff per ottenere le migliori condizioni possibili, ora però si è pensato di ricorrere al sistema degli acquisti diretti. Il relativo disegno di legge sarà presto pronto. L'oratore conviene con la Commissione circa il servizio viveri che si deve fare direttamente; conviene però costruire depositi e panifici con una spesa di oltre un milione. Gli esperimenti cominciati procedono bene. Quanto ai contratti in generale, l'amministrazione della marina prese già provvedimenti diretti ad eliminare parecchi inconvenienti quelli sopratutto relativi ai prezzi, alle garanzie, agli intermediari, ai collaudi ed ai «trusts». Concludendo il ministro afferma che egli ripete alla Camera quanto ebbe a deporre innanzi alla Commissione d'inchiesta è confida che la Camera sarà convinta che egli pose ogni cura nel migliorare gli ordinamenti della marina e saprà, se responsabilità vi sono, accertarle severamente. Per quanto riguarda la istituzione di corpi consultivi, l'ordinamento dei servizi amministrativi e lo Stato Maggiore, dichiara di consentire con le idee della Commissione e si riserva di parlarne in sede di bilancio. Termina con l'augurio che da una discussione ampia e serena scaturisca il maggior bene per la marina italiana.

#### Piccoli incidenti.

Il discorso del ministro fu ascoltato con attenzione e deferenza e pochi furono gli incidenti. Ad un certo punto Chiesa grida a Mirabello: Ma non avete detto come scoppiò il cannone a Taranto.

Ferri: Bisogna mettere in istato d'accusa i commissari.

Voci ironiche a destra: O lei o loro!

Bissolati rivolto a destra: Sono cinici coloro che ridono.

Santini: Noi piangiamo!

Nitti rivolto a Santini: Non dice a te.

Bissolati: Non sarà un sovversivo il generale Baldissera che pure disse la stessa cosa.

Mirabello: Io sono un galantuomo: dico solo la verità! e continua poi ascoltatissimo. A un certo punto Franchetti, commissario relatore, esclama: Su di lei la commissione non elevò mai sospetti. Ella influenza la Camera in senso contrario alla relazione.

Mirabello: Non fui mai un avvocato, nè intendo difendere nessuno; solo mi sento mortificato da certe allusioni.

Franchetti interrompendo: Che non si sono volute fare a voi (rumori coprono queste parole). Quando Mirabello scusa l'opera dei funzionari, Ferri grida ironicamente: Ci vuole la corona del martirio per la burocrazia.

Mirabello protesta vibratamente.

Ferri: Ma lei viene qui a fare delle montature!

Mirabello: Ma che montature! bisogna salire a bordo delle navi!

Ferri: ma i commissari ci sono saliti.

Basetti: Sconfessi la commissione allora.

#### Parla il relatore commissario.

Franchetti parla per fatto personale.

Mentre si dice lieto che il ministro convenga in massima con le proposte della Commissione d'inchiesta nota che i due memoriali presentati dal ministro sono ampiamente riferiti. Del resto alla rettitudine e allo zelo di Mirabello la Commissione rese sempre omaggio, ma le forze di un ministro non basteranno a correggere inveterate e non lodevoli consuetudini. Accenna a vari fatti specifici per dimostrare che l'amministrazione della marina ebbe per costante tradizione di appagarsi di materiale non ottimo. Bisogna insorgere contro questa tradizione; bisogna tagliare corto con ogni indulgenza nei collaudi; bisogna escludere dalle forniture le ditte colpevoli di frodi nei contratti; bisogna richiamare l'amministrazione a maggiore rigidità d'azione. Termina rivendicando alla Commissione sentimenti di sincerità e di patriottismo. Le indagini della Commissione faranno sì che il ministro nell'opera necessaria di risanamento si senta sorretto dalla fiducia del Parlamento.

#### Gli interpellanti soddisfatti.
#### La discussione al 30 maggio.

Leali e Bergamasco si dichiarano soddisfatti compiacendosi delle assicurazioni avute.

Santini si dichiara soddisfattissimo e ringrazia il ministro delle sue parole che rendono un grande servizio al paese.

Leali presenta la seguente mozione: La Camera invita il Governo a dichiarare quali provvedimenti ed entro quale termine prenderà in seguito alle risulrisultanze dell'inchiesta sulla marina,

Turati ed altri presentano questa mozione: La Camera ritenendo urgente una discussione ampia e risolutiva sulle risultanze sull'inchiesta sulla marina, delibera che essa sia posta all'ordine del giorno per la terza giornata non festiva successiva all' integrale pubblicazione dei volumi dell'inchiesta.

Leali ritira la sua mozione.

Gallo ritiene inutile la mozione Turati perchè la relazione deve di pieno diritto discutersi alla Camera. Si tratta soltanto di stabilire il giorno della discussione. Propone il decimo giorno dopo la pubblicazione dell'inchiesta.

Turati consente.

Sonnino, presidente dei ministri, riconosce la necessità di un'ampia discussione. Quanto al giorno propone il 30 maggio e così rimane stabilito.

#### Interpellanza Nitti sulle proprietà industriali.

L'on. Nitti ha presentato alla Camera un'interpellanza per sapere dal presidente del Consiglio e dal ministro dell'agricoltura se, dopo le risultanze dell'inchiesta sulla marina, non credano, nell'interesse dello Stato e della difesa del paese, di proporre al Parlamento delle riforme alla legge sulle proprietà industriali per quanto riguarda le corazze, i cannoni e i fucili e tutto ciò che interessa la difesa nazionale.

La seduta è tolta alle 18.30.

#### Note alla seduta.

ROMA 7 (N). La seduta odierna della Camera fu veramente solenne. Si osserva che Mirabello ebbe oggi manifestamente favorevole grande maggioranza, mentre nei giorni scorsi pareva che si volesse la sua testa. Ferri si limitò a qualche interrogazione assieme agli amici. L'opposizione costituzionale assistette dalla finestra alla discussione, e neppure Giolitti prese la parola. Non così Gallo che, forse appunto per differenziarsi dai giolittiani, con la sua proposta di rimettere lo svolgimento dell'interpellanza consulterà Bergamasco all'epoca della discussione sulla relazione dell'inchiesta, rese un servizio al ministero che non voleva precipitarla. Il discorso di Mirabello, giudicato in principio un'autodifesa, venne poi ritenuto eccessivo perchè il ministro precorse la presentazione integrale della relazione sull'inchiesta. Del resto Mirabello difese l'opera sua egregiamente in modo da dimostrarsi favorevole all'acciaieria di Stato come vi è favorevole l'estrema sinistra. Che si debba arrivare come conclusione all'acquisto delle acciaierie di Terni da parte dello Stato? Molti cominciano a crederlo.

#### Il secondo volume dell'inchiesta.

ROMA 7 (N). Oggi è stato distribuito il secondo volume pubblicato dalla Commissione d'inchiesta sulla marina. Comincia con una serie di relazioni speciali e contiene sei capitoli sui contratti in generale, sulle forniture di corazze, cannoni e proiettili, e sul servizio di carbone e viveri. Ciascun capitolo espone analiticamente e con maggior copia di cifre e di tavole dimostrative i risultati già riferiti nella relazione generale intorno ai vari argomenti che ne furono oggetto.

## AL SENATO.
### Il preventivo di spesa 1906-07 per il ministero degli interni.

ROMA 7 (N). Si discute la legge sullo stato di previsione delle spese del Ministero degli interni per l'esercizio finanziario 1906-907.

Guala fa parecchie raccomandazioni su varie questioni interessanti l'amministrazione interna del paese.

Codronchi, Bettoni e Astengo aggiungono osservazioni specialmente relative all'istruzione, al personale delle prefetture e delle questure, all'istituto del «referendum», alle municipalizzazioni, agli archivi notarili ecc. Parlano pure sugli stessi argomenti Villari e Gabba, il quale ultimo si occupa specialmente del conferimento e delle perdita della cittadinanza.

Melodia vorrebbe alcune modificazioni alla legge elettorale politica.

Bonamici si occupa dei manicomi.

Il seguito della discussione è rinviato a domani.

## Le trattative per la riforma elettorale
### fra Hohenlohe, gli czechi e i polacchi.

VIENNA 7 (B). La «Corrispondenza Slava» pubblica il seguente comunicato sulla conferenza avuta oggi dai deputati czechi dott. Pacak, Stransky, Kramarz, Herold e Zacek col presidente dei ministri principe Hohenlohe: Il colloquio durò due ore. Il capo del Gabinetto assicurò di voler esercitare la massima benevolenza verso il popolo czeco, il quale non deve avere veruna sfiducia verso l'odierno Governo. In pari tempo dichiarò che il suo primo compito sarà l'attuazione della riforma elettorale.

Il dott. Pacak smentisce recisamente tutte le notizie che il Governo precedente abbia concluso un compromesso fra tedeschi e czechi nella questione della riforma elettorale, e constata che il club czeco conformerà il suo contegno verso il presente Governo esclusivamente al contegno di questo verso i postulati del popolo czeco, la cui equità fu riconosciuta dal Ministero precedente. Inoltre dichiarò recisamente al presidente dei ministri che il popolo czeco non permetterà nessuna riforma elettorale che significasse un'ingiustizia verso il popolo czeco. Durante la discussione non si parlò della parlamentarizzazione del Gabinetto. Il presidente dei ministri invitò i fiduciari czechi a una nuova conferenza, che si terrà venerdì e nella quale egli presenterà proposte concrete per la riforma elettorale ed esporrà i suoi criteri di fronte ai postulati del club czeco.

VIENNA 7 (B). La presidenza del club polacco pubblica questo comunicato: Le notizie pubblicate oggi sulla conferenza tenuta ieri dalla presidenza del club sono inesatte e basate su pure combinazioni. I particolari della conferenza, non ancora finita, sono tenuti rigorosamente segreti dalla presidenza e saranno comunicati ufficialmente dopo la relazione della presidenza e della commissione parlamentare e nella seduta plenaria del club polacco.

VIENNA 7 (B). Il «Fremdenblatt» scrive: Molti giornali affermano che fra il principe Hohenlohe, presidente dei ministri, e il luogotenente della Galizia, conte Potocki, esista una tensione che risale a tempo fa. Di fronte a ciò, siamo nella possibilità di dichiarare che questa affermazione è arbitraria e non conforme ai fatti.

*Hohenlohe a Budapest.*

VIENNA 7 (N). Il presidente dei ministri principe Hohenlohe si recherebbe nel corso di questa settimana a Budapest a far visita ai suoi colleghi ungheresi.

## Le elezioni in Ungheria.
### I risultati finali.

BUDAPEST 7 (U. B.) Le elezioni sono finite. Dei 413 mandati 240 toccarono al partito dell'indipendenza, al partito costituzionale 74, al partito popolare 30, al partito nuovo 1, ai socialisti 1, ai sassoni 12, ai serbi 4, ai rumeni 14, agli slovacchi 8, ai democratici 3, agli agrari 1, ai senza partito 7; occorrono 13 ballottaggi e 5 nuove elezioni. Il partito kossuthiano guadagna 59 mandati e ne perde 2; il partito costituzionale ne guadagna 33 e ne perde 10; il partito popolare ne guadagna 7 e ne perde 3; le nazionalità ne guadagnano 16 e ne perdono 1.

#### Vandalismi elettorali.

ESSEG 7 (U B). E' falsa la notizia dei giornali che il conte Gustavo Normann abbia rinunziato al suo mandato di deputato.

Ieri notte furono devastati completamente i vigneti e le campagne di quattro contadini, che avevano votato per il Normann.

## Guglielmo II a Vienna.
### Una visita sintomatica.

VIENNA 7 (N). La «N. Fr. Presse» reca: Il 6 giugno l'imperatore Guglielmo verrà per una breve visita di uno o due giorni a Vienna. A questa visita si attribuisce grande importanza politica. Dopo la conferenza di Algesiras egli vuole dare una prova evidentissima della saldezza incrollabile dell'alleanza austro-germanica. Questa tendenza è resa evidente anche dal fatto che il capo della Stato maggiore generale germanico, generale Moltke, arriverà a Vienna alcuni giorni prima dell'imperatore ed assisterà alle manovre di campo a Bruck.

## La questione macedone risolta entro l'anno?
### *Quel che dice Stead.*

SOFIA 7 (N). Il giornalista inglese Stead fu ricevuto in udienza dal principe Ferdinando e poi invitato al pranzo di Corte. Il corrispondente dichiarò in una intervista che quest'anno non passerà senza che sia risolta la questione macedone. Anzitutto si cercherà di mettersi d'accordo con la Russia, poi si isolerà la Germania con l'aiuto dell'Inghilterra, della Francia e dell'Italia, e quindi si risolverà la questione macedone.

## La vittoria del blocco repubblicano
### IN FRANCIA.

PARIGI 7 (N). Delle elezioni fatte ieri si hanno 578 risultati definitivi; sono necessari 154 ballottaggi. I mandati si distribuiscono come segue: 77 radicali, 85 radicali socialisti, 53 repubblicani di Sinistra del cosidetto gruppo di Etienne, 33 socialisti uniti, 10 socialisti indipendenti; complessivamente dunque 258 membri del blocco repubblicano. A questi stanno di fronte 70 progressisti, 74 conservatori e liberali e 22 nazionalisti; in tutto 166.

#### Tumulti.

PARIGI 7 (B). Oggi, durante le elezioni a Carmaux, scoppiarono tumulti. Rimasero feriti due gendarmi, uno dei quali mortalmente.

#### L'opinione di un conservatore.

PARIGI 7 (N). Il deputato conservatore Denys Cochin, parlando con un giornalista, espresse l'opinione che la situazione creata dalle elezioni sia molto grave. Il blocco trionfa. I socialisti hanno avuto un forte numero di mandati, e i loro voti a poco a poco si faranno valere in modo da preoccupare. Ben presto si vedrà che il pericolo non minaccia da Destra, ma esclusivamente da Sinistra.

## L'attentato contro il governatore di Mosca.

PIETROBURGO 7 (N). L'attentato contro il generale Dubassoff, governatore di Mosca, ha prodotto enorme impressione benchè in Russia si sia ormai abituati a sentirne di tutti i colori quanto ad attentati. Il Dubassoff usciva da qualche tempo senza scorta militare e pareva quasi sfidare il pericolo. Ieri il governatore, recandosi in chiesa era accompagnato soltanto dal suo aiutante e da pochi agenti segreti. Non fu quindi difficile all'attentatore di avvicinarsi alla carrozza tantopiù che, vestendo la divisa di ufficiale di marina, nessuno sospettò delle sue intenzioni.

Avvicinatosi alla carrozza dalla parte sinistra dove era seduto l'aiutante del governatore, egli lanciò nella carrozza una elegantissima bomboniera ornata di nastrini variopinti nella quale era contenuta la bomba. Lo scoppio fu formidabile. Le vetrate delle case dei dintorni andarono tutte in frantumi. L'aiutante rimase morto sul colpo e così pure l'attentatore. Il Dubassoff rimase gravemente ferito e dall'urto tremendo fu lanciato fuori dalla carrozza, ma appena a terra, potè rialzarsi e andare fino al vestibolo del suo palazzo ove, mancategli le forze, cadde privo di sensi. I medici gli riscontrarono ferite leggere alle mani, contusioni alla fronte, ustioni alle gambe e lacerazione dei tendini della gamba sinistra, colpita dalle schegge della bomba. Il Dubassoff soffre terribilmente, ma si ritiene che sopravviverà. Verso sera fu pubblicato che la temperatura era di 39 gradi e che passò la notte scorsa insonne in causa dei dolori. Fu ferito pure, ma leggermente, anche il cocchiere.

Quanto all'uccisore, orribilmente deformato dalla bomba che gli fracassò il cranio, chi dice che ne fu impossibile la identificazione, chi invece sostiene che fu riconosciuto per uno studente di nome Ludowski, nella cui abitazione avvenne di recente un'esplosione di bombe. I giorni precedenti all'attentato frequentava un hotel situato dirimpetto al palazzo di Dubassoff. La polizia gli trovò indosso due passaporti falsificati e 200 rubli.

Il luogo dell'attentato è ora custodito da un forte apparato di poliziotti e di soldati.

#### Il decreto d'apertura della Duma.

PIETROBURGO 7 (B). Un decreto imperiale scioglie il comitato ministeriale, passando la gestione parte al Consiglio dei ministri e parte al Parlamento. Un altro decreto incarica il segretario di Stato, Friech, di aprire la Duma secondo le prescrizioni della legge elettorale.

#### *Il programma dei „Kadetti" e la crisi agraria.*

PIETROBURGO 7 (N). Il congresso del partito dei «Kadetti» continuò sabato la discussione sull'ordine del giorno per la attività del partito in seno alla Duma, presentato da Miliukoff. La votazione sui punti del programma dimostrò che nel partito prevalgono gli elementi moderati. L'ordine del giorno fu approvato con alcune modificazioni radicali,; si accettò, per es., l'equiparazione politica delle donne; inoltre si adottò uno stile molto più energico.

Nella seduta di ieri sera fu presentato un progetto per l'istituzione di un fondo agrario a beneficio dei contadini che non possiedono terreni o ne possiedono pochi. Dalla discussione risultò che molti contadini sono contrari al progetto e vogliono la completa ripartizione dei terreni privati.

## ECHI DEL FATTO DI PERGINE.
### Il creduto dottor Rohmeder condannato

TRENTO 7 (N). Oggi dinanzi a questo Giudizio distrettuale si svolse il processo per la nota dimostrazione contro i pangermanisti a Pergine. Il prof. Edgardo Meyer, di Berlino, che provocò col suo contegno quelle dimostrazioni, fu condannato ad un'ammenda di cento corone; il Piffer (italiano) fu assolto. La procura di Stato annunciò il ricorso contro l'assoluzione del Piffer.

## *Lo sciopero di Torino.*

TORINO 7 (N). Stamane gli scioperanti in numero di quindicimila costrinsero a scioperare anche gli operai di varie ditte che lavoravano. In via Santa Chiara intervenne la cavalleria per sciogliere i dimostranti che lanciarono sassi e ruppero parecchi vetri in una manifattura di pellami. Un soldato di cavalleria fu ferito da una sassata all'orecchio. Dopo un comizio alla Camera del lavoro, un comitato degli scioperanti si recò al Municipio seguito dagli scioperanti al canto dell' inno dei lavoratori. Il sindaco riferì al comitato le trattative corse, esprimendo la speranza di riuscire a nominare una commissione mista. Il comitato conferì poi col prefetto. L'autorità ha preso severi provvedimenti; la truppa è consegnata.

## I GRAVI CONFLITTI DI LEOPOLI.
### *Un telegramma di Daszinski al presidente dei ministri.*

LEOPOLI 7 (N). Il deputato Daszinsky diresse al presidente dei ministri il seguente telegramma: Durante una dimostrazione che si svolgeva in perfetta calma e col consenso della direzione di polizia, improvvisamente i funzionari di polizia Karabalowski e Kuczek diedero alle guardie a cavallo l'ordine di caricare la folla. Le persone più tranquille furono brutalmente percosse, dieci riportarono ferite gravi. Quest'aggressione era progettata di lunga mano. Già giorni fa alti personaggi politici avevano ammonito a guardarsi dalle prepotenze di Karabalowski. Gli operai che volevano cercar rifugio alle sedi delle loro società le trovarono occupate da poliziotti e furono respinti a sciabolate. I poliziotti provocarono con risa di scherno la folla, mostrando i guanti insanguinati.

Protesto contro queste violenze e chiedo una severa punizione dei poliziotti colpevoli.

#### La fine dello sciopero a Seraievo.

SERAIEVO 7 (N). Il comitato per lo sciopero generale pubblicò un manifesto in cui dice che il Governo ha in gran parte soddisfatto le domande degli operai e

---

## „LA CAPINERA DEL SOBBORGO"

*Proprietà dello Stabilimento editore del giornale „Il Piccolo" per tutti i paesi italiani. - Riproduzione vietata.*

(64)

— Bene, bene; non parliamo di ciò; rallegriamoci di vedervi rientrata in voi. Spero che la vostra convalescenza procederà rapidamente.

— Lo desidero vivamente, signorina, poichè non voglio abusare a lungo della vostra generosità.

— Fate conto di lasciarmi così presto?

— Sì, signorina, appena potrò reggermi me ne andrò.

— Ma dove andrete? che farete?

— Lavorerò per guadagnarmi da vivere, poichè Dio non ha voluto che muoia.

— Avete un posto in vista?

— Ahimè, no, signorina. E disgraziatamente non ho una professione.

— Però sapete fare qualche cosa?

— Nulla di utile o di lucroso.

— Allora come sperate di guadagnarvi il pane, poverina?

— Come potrò, signorina. Ho ricevuto una certa istruzione elementare; conosco alquanto la contabilità; sono una discreta venditrice ...

— E' poco.

La signorina de Mirecourt si mise a riflettere.

— E' forse abbastanza, riprese poi. Mi viene un'idea; ve ne farò parte quando sarete del tutto ristabilita.

— Così dicendo la signorina de Mirecourt si ritirò.

Nel suo intimo ella si rallegrava anticipatamente di quanto aveva progettato. La felicità gustata nell'adempimento di una buona azione la riabilitava ai propri occhi. Ella era molto cangiata dal giorno in cui vedendo Paola de Bussiares l'aveva minacciata della sua vendetta. Erano trascorsi dieci anni da allora.

Giovanna de Mirecourt aveva conosciuto il rimorso. Esaltandosi sulla propria colpa s'era proposta d'espiare la sua cattiva azione d'aver abbandonato vilmente Yvonne de Bussiares incontrata a Sables d'Olonne con opere di carità.

Ella aveva dapprima progettato di presentarsi a Paola de Bussiares, umiliarsi dinanzi a lei, accusandosi di leggerezza e di malvagità.

Ma tristi circostanze l'avevano trattenuta in provincia per un anno intiero. Suo zio, il signor de Beuvardes, colpito da grave malattia, era rimasto lungamente infermo nel suo castello di Plessis-Macé. Egli morì fra le sue braccia, senza aver avuto la consolazione di vedere, nei suoi ultimi istanti, suo figlio Gastone, trattenuto lontano in viaggio d'esplorazione nell'Africa centrale.

Rese le estreme onoranze al caro defunto, del quale una parte dell'eredità veniva a raddoppiare il suo patrimonio, la signorina de Mirecourt ritornò a Parigi e si mise subito in cerca di Dutertre e della vedova del capitano de Bussiares. Le sue ricerche furono vane.

Ella seppe dal signor Teauvin della scomparsa inesplicabile del barone, della morte di sua moglie e della partenza di Maurizio per le Colonie.

In pari tempo venne informata della restituzione dei centomila franchi fatta dal giovane Dutertre, ridotto alla miseria da questo atto di onestà. Inoltre, nel sobborgo del Tempio, le fu detto del decesso della signora Dupont.

In quanto a Paola de Bussiares nessuno le seppe dare notizie. Dopo aver dato lezioni di musica per vivere, anche essa era scomparsa.

Così il suo atto inconsiderato, la sua viltà doveva esser causa della dolorosa dispersione di tante persone.

Rôsa da questo pensiero, il corpo stanco per le cure prodigate per un anno al signor de Beuvardes, la signorina de Mirecourt contrasse una malattia di languore. Esauriti tutti i rimedi ricostituenti, il suo medico le consigliò allora il clima d'Algeri. Ella andò a stabilirsi colà con l'intenzione di rimanervi per sempre. Fece in breve tempo parecchie conoscenze, fra le quali quella di Destrem. Ma entrambi finsero di ignorare quali legami intimi li avvincevano alla memoria di Giorgio de Bussiares.

Però il colonnello sapeva della cattiveria commessa in passato dalla elegante giovane a danno di Paola e d'Yvonne. Ma egli dimenticava per deliberato proposito per non offuscare con un ricordo penoso e ad un tempo ignominioso la meritata reputazione di carità acquistata dalla signorina de Mirecourt.

La protettrice d'Andreina s'era rammemorata in parte di questo passato; ella pensava con dolcezza alla novella buona azione che aveva compiuto per la disgraziata.

Era un'opera espiatoria che bisognava aggiungere alla lista dei benefici destinati ad espiare il suo unico fallo.

Ma prima di prendere una definitiva risoluzione, seguendo l'idea preconcetta alcune ore prima, ella volle consultare Gastone de Beuvardes.

Ella fece pregare il giovane di venirla a vedere nel salotto.

— Mio caro Gastone, diss'ella, desidero chiedervi un parere.

— Volentieri, rispose il giovane, se tuttavia sono in grado di darvene uno buono, mia cara Giovanna.

— Oh! ne sono convinta. Siete un uomo serio, d'intelletto calmo e chiaro, preciso come una regola di matematica.

— Quanti complimenti un poco asciutti, ma che io accetto egualmente. Di che si tratta?

— Della mia piccola ammalata.

— Ah! sì. Sta molto meglio, credo.... Non l'ho inteso dire dalla vostra cameriera?

Gastone de Beuvardes disse ciò in un tono freddo, la cui indifferenza sorprese molto sua cugina.

— Credevo che quella giovane s'interessasse un poco, osservò ella in tono di rimprovero.

— Quando era in pericolo, certamente. Ma ora, eccola fuori d'impiccio; la sua completa guarigione è soltanto questione di giorni, non è vero?

— Senza dubbio.

— Non c'è dunque da preoccuparsi oltre.

Queste ultime parole impressionarono più sgradevolmente ancora la signorina de Mirecourt. Il contegno, il tono sdegnoso di suo cugino la sorprendevano.

— Ammiro la vostra calma; la vostra professione di aereonauta vi obbliga a passare oltre sulle nostre miserie... Ma non conta, ho risoluto di consultarvi e vi espongo il mio progetto.

— Vi ascolto religiosamente mia cara Giovanna; e vi risponderò con tutta la mia solita brutalità.

— Grazie. La disgraziata che avete tanto coraggiosamente salvata dalle onde, con pericolo della vostra vita, sarà, come diceste or ora, ristabilita fra otto o dieci giorni. Ma sarà veramente salvata per ciò?

— Ma sì!

— Tale non è la mia opinione, stando ai suoi detti. Ella esprime, è vero, l'intenzione di andarsene per non restare a mio aggravio, ma in realtà la poverina non sa dove andare.

— E' però semplice: ella deve ritornare ove era prima del suo tentato suicidio, mormorò Gastone.

Egli sembrava molto mal disposto verso Andreina e non cercava di dissimularlo.

— Non credo ch'ella lo voglia; forse anche non lo potrebbe, rispose la signorina de Mirecourt.

— Allora se ne andrà più lontano, altrove, ove vorrà; noi non possiamo farci nulla.

— Al contrario, io posso fare molto per lei, se pongo le mie idee in esecuzione.

— Come?

— Questa povera ragazza non ha professione; ella non ha mai lavorato.

— Una fannullona allora?

— Ah! Gastone, un poco più di carità. Davvero che non vi riconosco; si direbbe che questa disgraziata v'ispira una specie di avversione.

— A proposito di che, vi prego? Sono indifferente, nient'altro.

H. Germain. *(Continua)*

quindi oggi dovrà essere ripreso il lavoro. Gli scioperanti mantennero ordine perfetto e non commisero alcun eccesso.

---

**Grave scontro nel Natal.**

LONDRA 7 (Reuter). Si ha da Zungeru (Nigeria settentrionale) che a Hadeja, a 6 miglia da Kano, il 3 corr. vi fu nelle vie un combattimento durato 5 ore fra truppe britanniche e la popolazione di Hadeja, che fu sconfitta. Il re, il più potente sovrano di quella parte del Sudan centrale, fu fatto prigioniero.

---

**L'Imperatore Francesco Giuseppe a Budapest.** VIENNA 7 (N). L'Imperatore si recherà il 20 corr. a Budapest e vi si fermerà quattro giorni.

**Il duca Carlo Edoardo di Sassonia a Vienna.** VIENNA 7 (N). Stamane alle 8.50 è giunto qui il duca Carlo Edoardo di Sassonia, ricevuto alla stazione dall'Imperatore.

**Perchè Fradeletto resti alla mostra internazionale d'arte a Venezia.** VENEZIA 7 (N). Stasera al restaurant Bauer si riunirono un centinaio di pittori, scultori ed architetti veneziani per scongiurare le dimissioni di Fradeletto da segretario dell'Esposizione internazionale d'arte. Fu nominata una commissione incaricata di officiare il sindaco perchè voglia interporsi a tale fine e fu deliberato di promuovere un voto internazionale di artisti. Fu spedito un telegramma a Fradeletto. Si plaudì a Cantalamessa che, lasciando le gallerie veneziane, va a dirigere la pinacoteca Borghese a Roma.

**Decessi.** BUDAPEST 7 (B). Oggi nel pomeriggio è morto d'aneurisma al cuore il consigliere ministeriale Gustavo Beksics, redattore del giornale ufficiale ungherese.

LEOPOLI 7 (B). E' morto il noto romanziere Giovanni Zachariasiewicz.

**Marina a.-u.** VIENNA 7 (B). La nave da guerra a.-u. «Francesco Giuseppe I» è giunta il 6 corr. a Kiukang. A bordo tutto bene.

---

**Scassinatori di casse forti... alla dinamite**

CHICAGO 7 (N). Alcuni scassinatori fecero saltare mediante esplodenti una cassaforte nell'ufficio dell'amministrazione del miliardario Giuseppe Leiter, e rubarono effetti pubblici per il valore di centomila dollari.

**Incendio in una raffineria di zucchero.**

PRAGA 7 (N). Ieri notte nella raffineria di zucchero Horsky scoppiò un incendio, che distrusse gran parte dello stabilimento. La causa dell'incendio non è ancora accertata. Il danno è considerevole. La fabbrica era assicurata per 400.000 corone.

**Arresto per lesa maestà a Trento.**

TRENTO 7 (N). Il veronese Spolverini, tenore al teatro Verdi, ove canta nella «Forza del destino», fu arrestato sotto l'imputazione di aver pronunciato parole irriverenti contro l'imperatore Francesco Giuseppe e deferito all'autorità per lesa maestà.

**Grande incendio a Venezia.**

VENEZIA 7 (N). Stasera nei negozi di biade della ditta Marsoni a Rialto, nel palazzo dell'Archivio notarile e della Corte d'Assise, scoppiò un incendio che destò grande panico in città. Il palazzo della magistratura fu salvato e così l'ufficio dell'Archivio. Il danno di trentamila lire è coperto da sicurtà.

**Pazzo uxoricida.**

VENEZIA 7 (N). A mezzodì a Cannaregio il gondoliere Andrea Frollo, sessantenne, affrontata la moglie, da cui viveva diviso, Teresa Abbele, cinquantenne, le vibrava due coltellate perforandole l'intestino e il cuore. La donna cadde morta sulla via all'uscita della fabbrica di perle ove lavorava. L'uxoricida si è costituito. Si tratta di un pazzo ricoverato tre volte in manicomio.

---

# CRONACA LOCALE

## UN PROBLEMA IMPORTANTE.

Una discussione recente alla Lega degli insegnanti ha rimesso sul tappeto un problema della più alta importanza per la scuola popolare: il trattamento speciale dei fanciulli deficienti. L'oggetto non è nuovo e su queste colonne esso fu trattato prima ancora che se ne impossessassero le corporazioni più direttamente competenti. Or sono quasi sei anni noi ne parlammo diffusamente proponendo anche una modalità di soluzione che stando nel mezzo fra le scuole per deficienti vere e proprie e quelli che l'assemblea di sabato scorso chiamò palliativi, potrebbe forse per il momento corrispondere al bisogno ed essere anche più facilmente conciliabile con le condizioni finanziarie del Comune.

Quali sono anzitutto i ragazzi che la scienza chiama deficienti?

Ci sono deficenti per vari difetti fisici evidenti, per manchevole sviluppo mentale, dovuto alle più svariate cause; deficenti di vario grado, dal povero cretino che si aggira per le vie, oggetto di profonda compassione da parte di tutti gli uomini di cuore, al ragazzo tardo di mente e svogliato o irrequieto, che troppe volte a torto si crede di dover solo punire e dovrebbe invece venir prima curato.

Quale è oggi la sorte di tutti questi fanciulli deficenti? Quelli nei quali la malattia mentale o la imperfezione corporale sono così gravi da rendere irraggiungibile, coi metodi normali, lo scopo della istruzione primaria, sono dalla legge esentati dall'obbligo di frequentare la scuola. Quelli invece la cui deficenza non impedisce che sieno ammessi alla scuola regolare, vi si considerano obbligati come i ragazzi perfettamente normali.

Questo stato di cose ha per conseguenza che i primi sono così esclusi del tutto da ogni possibilità d'istruzione, costretti a non potere sviluppare in nessuna misura e per nessuna direzione quel grado di intelligenza che la imperfezione pur lascia in loro; ad essere perciò un eterno cruccio ed un'eterna preoccupazione della famiglia, quando essa non possa, per le sue condizioni economiche, far entrare e mantenere il povero ragazzo in uno di quegli istituti speciali che altrove la previdenza pubblica e la privata iniziativa hanno creati.

Per i deficenti della seconda specie la scuola cui vengono ammessi, costituisce un tormento senza dare un profitto, mentre essi stessi poi sono involontariamente un ostacolo al regolare progresso generale della scolaresca. Son questi quei ragazzi che non disponendo del grado di intelligenza o di applicazione proprio alla comune non possono neanche seguire i progressi che la classe fa. La scuola media se ne libera dopo due anni di inutile prova; altrettanto non può, od almeno non dovrebbe fare la scuola popolare.

Non dovrebbe, abbiamo detto, per due ragioni: perchè se la istruzione media e superiore, per gli stessi scopi cui tende, per le spese che richiede dai singoli, e per l'equilibrio medesimo della società, è riservata ad un numero limitato, dal quale si devono esigere le peculiari attitudini necessarie, - l'istruzione primaria è un dovere e un diritto di tutti, - dovere, da cui l'obbligatorietà della scuola nessuno potrebbe esentare; - diritto il cui godimento non dovrebbe venir sottratto ad alcuno che sia atto a fruirne.

Ebbene. Per questi ragazzi deficienti, ai quali non può venir accordata la esenzione dalla scuola prevista dalla legge per ammalati più gravi, il diritto e il dovere della istruzione scolastica son resi illusori. Il maestro coscienzioso fa bensì ogni sforzo per riempire con le cure particolari quelle lacune che dipendono dallo stato mentale dello scolaro. Ma sono codeste cure tempo rubato alla grande maggioranza degli scolari, senza che i risultati ottenuti con i deficenti compensino il minor profitto fatto dagli altri in causa loro. Onde questi poveri fanciulli, dopo aver ripetuto qualche classe per parecchi anni, son levati dalla scuola dai genitori che non vedono compensato da alcun profitto quello che tanto comunemente è ancora riguardato il perditempo della frequentazione scolastica. Ed escono quei ragazzi privi delle cognizioni necessarie a sostenere nella vita la concorrenza normale, - ad ingrossare la fila degli analfabeti o quasi, dei poco istruiti, degli spostati, mentre pure, in altre condizioni, avrebbero potuto ritrar dallo studio qualche profitto.

Riparare a queste mancanze è cura precipua delle amministrazioni scolastiche di tutti i paesi più civili. Allo sviluppo delle facoltà mentali dei deficenti gravi, di quelli che la legge stessa esonera dalla scuola ordinaria, possono provvedere solo istituti particolari, che noi speriamo di veder sorgere anche nella nostra città quando sarà regolata, su nuove basi e con il più ampio indirizzo, la cura non solo fisica ma anche morale di tutti gli ammalati di mente.

Invece, ad una più razionale istruzione dei ragazzi deficenti meno gravi, che oggi frequentano con piccolo vantaggio proprio e con grave danno dei compagni, la scuola normale, - si può provvedere con maggior facilità e minori spese a mezzo dei cosidetti «corsi speciali per deficenti», che ci appariscono vivamente raccomandati dalla estensione avuta e dai vantaggi recati in molti altri paesi.

Si tratta di una o più classi che in ogni singola scuola debbono accogliere quei ragazzi che dopo opportuna prova sembrano al maestro e al medico incapaci a seguire il progresso regolare della classe normale. In questo corso speciale, che riesce perciò composto di ragazzi di varia età, l'istruzione si impartisce per sezioni come avviene nelle scuole di una unica classe nelle campagne e nei luoghi minori. Il corso speciale, coi metodi, gli orari, i piani particolari, ha lo scopo di portare i suoi frequentanti, in più o meno lungo spazio di tempo, al livello normale, sì che possano venir riammessi alla classe loro ordinaria; od altrimenti dotarli delle cognizioni necessarie alla vita.

La istituzione ideata nella Svizzera si è diffusa nella Germania. In Italia, Milano ha deliberato di provvedere a questo più razionale insegnamento ai ragazzi deficenti, ed altre città seguirono l'esempio della metropoli lombarda.

Anche nella nostra città il provvedimento non dovrebbe, a nostro avviso, incontrare gravi difficoltà.

E' ovvio che tutto dipende dalla persona del docente incaricato di questa istruzione particolare. Al quale, quando sia inspirato da buon volere, non mancano i mezzi di apprendere i metodi speciali più in uso, sui quali largamente si discute ormai nei congressi e che s'insegnano in alcuni corsi anche nel Regno vicino.

Queste classi speciali presentano, come si vede, un duplice vantaggio: di togliere alle classi ordinarie quell'ostacolo al regolare progresso che è costituito dai ragazzi deficenti, e di assicurare a questi ultimi un profitto dall'obbligo alla frequentazione scolastica. Dall'un canto, perciò, se ne avvantaggiano i risultati generali della scuola; e dall'altro vengono sviluppate in tanti ragazzi le forze mentali e morali, che altrimenti rimarrebbero incagliate o sviate.

Il nostro Comune, che tiene meritamente uno dei primi posti per le cure che dedica all'istruzione popolare, studierà certamente se e in quale estensione i corsi speciali per deficenti possano venir introdotti presso le nostre scuole, - memore che lo sviluppo razionale di ognuno di questi infelici è un peso di meno e una forza di più per l'avvenire della società.

---

**Elargizioni alla «Lega Nazionale».** Ci pervennero, pro gruppo locale:

Per onorare la cara memoria della signorina Angelica Ghira, dalla signorina Fausta Lorini cor. 20.

Dal gruppo «Clienti», contributo settimanale, cor. 3.60.

Da C. S., per aver venduto il pettine di una gentile signorina, cor. 0.40.

— Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero cor. 16 dal signor Alessandro Macorig, podestà di Brazzano.

**I ringraziamenti del duca di Aosta al Comune.** La Delegazione municipale ha preso grata notizia iersera della seguente lettera giunta alla presidenza municipale:

«E' pervenuta al Comitato l'offerta di lire quattromila, con la quale la Rappresentanza di Trieste ha voluto associarsi al lutto delle afflitte contrade vesuviane.

«Non può che riuscire commovente questo generoso concorso della carità, che non si arresta ai confini della città e fonde, con alta idealità, in un sol pensiero il sentimento comune del dolore.

«Il Comitato centrale, mentre trarrà incoraggiamento e sprone all'opera sua da così elevata manifestazione di cordoglio, si affretta di porgere, a mio mezzo, a V. S. Ill.ma l'attestazione della sua riconoscenza, alla quale io unisco i miei ringraziamenti personali.

«Con particolare considerazione

Il Presidente

Emanuele Filiberto di Savoia m. p.».

**Per i danneggiati dall'eruzione del Vesuvio.** A favore delle disgraziate popolazioni della regione vesuviana ci furono rimesse:

C. K. in C... cor. 5.—

Precedentemente ricevute cor. 13.651.88 e lire 318.20. Totale cor. 13.656.88 e lire 318.20.

**La convenzione fra il Lloyd e il Governo.** Abbiamo da Vienna 7: La «Wiener Allgemeine Zeitung» dice che il nuovo contratto fra il Lloyd e il Governo sarà presentato all'assemblea generale degli azionisti del Lloyd, che si terrà fra giorni a Trieste, e che poi sarà presentato al Parlamento.

**Facilitazioni tributarie.** Il Ministero delle finanze emanò un'istruzione, mediante la quale si concedono anche ad altre corporazioni alcune delle facilitazioni stabilite nel dispaccio diretto a tutte le autorità di finanza e accordate solo alle società in azioni. Così per esempio, si concede di non riscuotere un'altra competenza per l'emissione di nuove azioni al posto delle azioni al portatore, già assoggettate a tassa. Inoltre si estende a società, istituti ecc. assoggettati a pagamento diretto di competenze, la concessione fatta alle società in azioni di chiedere in precedenza schiarimenti su tutte le questioni di diritto e ciò alle autorità di finanza. Infine si dichiara applicabile a tutte le competenze senza distinzione la norma secondo cui, in casi di riassicurazione, non deve esser presa per base della commisurazione suppletoria con vigore retroattivo uno stato di diritto nel frattempo modificato, ma che in tali casi si debba chiedere il parere delle autorità superiori.

**Le conferenze sull'Esposizione di Milano.** Guido Marangoni si dimostrò iersera conferenziere elegante, facile e castigato nel fare la genesi e la storia della grande Mostra mondiale di Milano. Questa Mostra, cui tutto il mondo ha contribuito, è nata dall'iniziativa dei milanesi, i quali, anche qui, come sempre, hanno voluto far tutto da sè, per quello sciovinismo, forse un po' eccessivo, ma simpatico, e ispiratore di grandi cose che è la caratteristica dei milanesi.

Il «milanes' in mar», che temeva che il capitano non sapesse condurre la nave in porto perchè non era mai stato a Milano, riflette un po' l'anima collettiva milanese. E quest'anima così singolare, questo amor di patria eccessivo, questa sicura coscienza di sè, questo considerar la propria patria come il centro del mondo, che dai milanesi si comunica a tutti coloro che vivono per qualche tempo a Milano, il Marangoni descrisse con viva simpatia, ricordando come Milano sia città ospitale per eccellenza, sempre pronta a dare aiuto ad ogni idea nuova, ad ogni coraggiosa iniziativa.

La seconda parte della conferenza comprendeva una serie di riuscite proiezioni, rappresentanti le varie parti dell'Esposizione in sul nascere; i viali appena tracciati, le ossature degli edifizi, le gallerie ancora aperte. Gli edifici nella loro fase ultima saranno presentati nella seconda conferenza, che il Marangoni terrà stasera alle 8.30 al Teatro Fenice, col seguente programma: Attraverso le gallerie - Dal Lombardo al Liberty - Le attrattive e curiosità - L'internazionale del lavoro - Arte e industria - Il trionfo del divisionismo pittorico - Il triumvirato divisionista: Segantini, Previati, Bistolfi - Il caposcuola Lombardo - Un episodio milanese - Un pittore socialista - L'arte dell'avvenire.

**La quarta Biblioteca popolare comunale (a Servola).** Domani a sera, in un locale a pianoterra della Scuola civica di Servola, sarà aperta al pubblico la IV Biblioteca popolare comunale. Coloro che desiderano prendere libri a prestito, possono presentarsi, cominciando da domani, ogni mercoledì e sabato, dalle 6.30 alle 8.30 pom., esibendo un documento di legittimazione (passaporto, libretto di lavoro, certificato firmato dal capo dell'officina o Stabilimento ove sono occupati). I libri vengono prestati gratuitamente.

**Cattedre in concorso.** E' aperto il concorso alle seguenti cattedre, vacanti presso la civica scuola tecnica (reale) superiore col principio dell'anno scolastico 1906-1907: 1. ad una cattedra di matematica e geometria descrittiva quali materie principali; 2. ad una cattedra per la storia naturale e per la chimica quali materie principali.

A tali posti sono assegnati lo stipendio di annue cor. 3000 col diritto a cinque aumenti quinquennali, il 1.o e 2.o di annue cor. 400 l'uno, il 3.o, 4.o e 5.o di annue cor. 600 l'uno, per ogni cinque anni di soddisfacente servizio prestato quale docente effettivo in una scuola media dello Stato o pareggiata di altra provincia, nella quale in questo riguardo sia osservato lo stesso trattamento di reciprocità; ed il sussidio di alloggio (computabile nella pensione) di annue corone 800.

Le istanze di concorso, corredate della fede di nascita, della prova della sudditanza austriaca, di un certificato esteso da un medico d'ufficio riguardo alla sana costituzione fisica ed in ispecie alla sanità degli occhi, dell'attestato di abilitazione all'insegnamento delle materie di cui si tratta nelle Scuole tecniche con lingua d'istruzione italiana, e dei documenti circa i servigi prestati e circa gli aumenti quinquennali eventualmente già conseguiti, devono essere presentate al Municipio di Trieste non più tardi del 10 giugno p. v.

**Per il congresso di igiene della scuola.** Il Ministero dell'interno ha diramato una nota circolare alle autorità politiche provinciali, nella quale è detto che il primo congresso internazionale per l'igiene della scuola tenuto a Norimberga, ha offerto prova evidente del grande interesse dei circoli speciali e sanitari per tale argomento. Siccome è da ripromettersi che il successo del primo congresso abbia a continuare nel secondo, che si riunirà a Londra nel 1907, è raccomandabile che già fin d'ora l'autorità si occupi d'un eventuale invio al congresso di medici di ufficio e di membri del Consiglio sanitario provinciale ed a tempo si provveda ai relativi mezzi necessari. Avuto riguardo però al viaggio costoso, la nota ministeriale osserva essere necessario di mandare soltanto delegati, le cui cognizioni linguistiche li pongano in grado di approfittare pienamente delle discussioni e dei lavori del congresso.

**Società Scuola Tecnica.** Ieri questa Società visitò l'Osservatorio astronomico e meteorologico. La visita si protrasse per parecchie ore e fu tra le più interessanti. Grazie alla cortesia delle guide, gli intervenuti poterono comprendere il funzionamento dei complicati apparati di cui è provveduto l'istituto, che fa veramente onore alla città. Di massimo interesse per i visitatori furono gli schiarimenti sugli apparecchi auto-registratori, quali i sismografi, i pluviografi, barografi, termografi, i mareografi ecc.

**Società di scherma.** La Società di scherma convoca un Congresso generale straordinario per giovedì 10 corr. alle ore 7½ pom., nei locali sociali con il seguente ordine del giorno: Deliberazione riflettente il Torneo internazionale di scherma.

**Nuovo ingegnere.** L'ingegnere Antonio Bruna ha conseguito la concessione di ingegnere edile per la nostra Regione, e come tale ha prestato il giuramento prescritto.

**Medaglia d'onore.** Fu conferita la medaglia d'onore per fedeli servigi prestati per 40 anni, ai signori Giorgio nob. de Gorgo, commissario superiore di polizia in pensione; Francesco Stetter, aggiunto di cancelleria in pensione; Apollonio Fonda, vice-direttore amministrativo del Lloyd; Valentino Gherbitz, capomastro nell'Arsenale del Lloyd; Pasquale Kovacic, cuoco di bordo del Lloyd; Giuseppe Vidon, calzolaio in Fiumicello, e Antonio Orel, operaio agricolo in Copriva.

**Nuovi sodalizi.** La Luogotenenza di Trieste ha preso a notizia gli statuti delle neo-erigende Società: «Libertas», circolo sportivo, e «Associazione degli impiegati ausiliari di cancelleria dello Stato» in Trieste.

**Club Veloce «Trieste».** I soci del Club Veloce «Trieste» sono convocati, per prelevare le tessere e i berretti bianchi, ogni martedì dalle 8.30 pom. alle 10, nella trattoria «Alla Lealtà» (via delle Acque N. 18).

**Elargizioni varie.** Ci pervennero:

Per onorare la memoria della signorina Angelica Ghira, dalla signora Lucia ved. Diminich cor. 20, a favore degli Amici dell'infanzia.

Per onorare la memoria del fratello del sig. Socrate Cufodontis, dal sig. Lodovico Pollack cor. 20, a favore del fondo vedove ed orfani degli addetti alla Società dei bersaglieri.

Per onorare la memoria della signorina Gisella Costantini, dal comm. Ermanno Gentilli di Vienna cor. 20, a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria della signora Agnese ved. Benich, da M. L. cor. 10, a favore della Casa di Nazareth.

Per onorare la memoria del sig. Leone Mussafia, dalla nipote Vittoria Levi-Mussafia, di Padova, cor. 10, a favore dell'Ospitale israelitico.

Per onorare la memoria del sig. Antonio Tenente, raccolte dal sig. Antonio Scacoz, fra amici del figlio, cor. 25, a favore dell'Infermeria Treves.

Dalla famiglia Fabro, nella ricorrenza di un luttuoso anniversario, cor. 10, a favore della Guardia medica.

Da Benvenutti e due Cicutto, per due partite alle bocce perdute, cor. 1, a favore dei Salesiani.

— Per onorare la memoria del sig. Aristotile Cufodontis il signor Leonida Melingo elargì cor. 5 al Gremio dei Sensali di Borsa.

— I signori Fratelli Trier di Francoforte s-M., a mezzo del signor Adolfo Brunner fu Jacob nell'anniversario della morte del loro zio signor Augusto Brunner elargirono cor. 100 a favore della Commissione israelitica di beneficenza.

— Il signor Riccardo Tischler, in occasione del suo giubileo di 25 anni di attività presso questa Filiale dello Stabilimento di Credito, elargì cor. 200 al Gremio dei Sensali di Borsa; cor. 500 alla Cassa di risparmio e sovvenzioni fra riscuotitori del Credit; e cor. 1000 al fondo «Vedove ed orfani» della Cassa di risp. e sovv. fra gli impiegati della Filiale del Credit.

**I reclami del pubblico.** Il nuovo orario della Meridionale. Ci scrivono: Consultando il nuovo orario della Ferrovia Meridionale, attivato il 1. maggio a. c., si trova che la Direzione delle F. M. ha tolto al treno celere che parte da Trieste alle 8.30 pom. (prima 8.10), la coincidenza col treno celere a Marburg, per le stazioni della Carintia e del Tirolo, che parte da Marburg alle 2.47 ant. A questo treno trova bensì coincidenza il treno celere che parte da Trieste alle 6.35 pom., avente però vetture soltanto di I e II classe. Dimodochè quei viaggiatori che non si possono permettere il lusso di viaggiare in II classe, sono costretti, partendo con il celere delle 8.30 pom. ed arrivando a Marburg alle 2.27 ant., ad attendere sino alle 5.55 ant., per proseguire con il postale, di guisa che, dovendo fare un percorso lungo, viaggerebbero parecchie ore come ai beati tempi delle diligenze. E tutto ciò per 10 minuti di differenza dall'arrivo del treno da Trieste a Marburg e la partenza di quello da Marburg per Franzesfeste.

**Convegni sociali.** L'altra sera l'Unione corale triestina diede il concerto inaugurale del giardino sociale in via della Cattedrale N. 3. Sonava la banda cittadina diretta dal maestro Boccolini. Il coro sociale col suo maestro **sig. Leiss si fece vivamente applaudire e dovette replicare** alcuni pezzi. Negli assoli si distinsero i signori G. Duis, M. Sinigaglia, F. Collenz, L. Sigon e G. Kramer. Il giardino era affollato.

**Suicidio.** Iersera verso le 8 fu trovato un uomo impiccato in una stalla sita nella campagna detta «Alle campanelle» sulla strada di Fiume. Il disgraziato si era appeso mediante una corda a un gancio della stalla. Il dottore della Guardia medica non potè far altro che constatare la morte. Per i rilievi di legge si recarono sul luogo gli organi del commissariato di S. Giacomo. Il suicida fu riconosciuto per Spiridione Dandrino, di 25 anni, stalliere, abitante in S. M. M. superiore N. 272. La causa del suicidio è ignota. Il cadavere fu trasportato mediante il carro dell'impresa Zimolo alla cappella mortuaria del cimitero di S. Anna.

**Tentato suicidio.** Luigia S., di 42 anni, abitante in via del Molino a vento N. 44, colta da improvvisa pazzia minacciava di gettarsi dalla finestra e maltrattava il marito. Chiesto l'intervento del sig. Treves, questi si recò sul luogo con due infermieri e riuscì a persuadere la povera alienata a salire in vettura. E l'accompagnò all'ospedale.

**Tumulazione.** Ieri alle 6 pom., le salme degli amanti suicidi Arturo Bon e Caterina Barussich, dalla cappella mortuaria a S. Giusto vennero trasportate col carrozzone comunale al cimitero di S. Anna ed ivi tumulate. Poco prima che fosse seguito il trasporto si erano presentati alla cappella mortuaria il padre del Bon ed un fratello, militare di guarnigione a Gorizia. Il padre del Bon dichiarò di avere saputo l'accaduto soltanto iermattina alle 11 a Gradisca. Entrambi assistettero alla tumulazione.

**La scomparsa di un professore.** Negli ultimi giorni d'aprile, scomparve misteriosamente da Bruna il signor Francesco Eberle, di 32 anni, professore assistente al Politecnico di Bruna (Moravia), figlio del signor Giuseppe Eberle, ex consigliere edile in pensione. Appena notata la scomparsa, il signor Eberle padre comunicò il fatto alla polizia e questa, dopo lunghe ricerche scoprì che il professore si era allontanato da Bruna. Due o tre giorni dopo, il signor Eberle ricevette una lettera dal figlio il quale gli comunicava che si sarebbe suicidato o che sarebbe partito in qualche paese lontano lontano.

La lettera portava il suggello postale di Trieste e il povero padre si affrettò a telegrafare alla locale polizia invitandola a fermare il figlio. La polizia, che ricevette il telegramma il giorno 4, fatte alcune ricerche scoprì che l'Eberle era stato alloggiato all'Hôtel «Buon Pastore» ma che si era allontanato da qui nel pomeriggio del giorno precedente senza lasciar detto dove si sarebbe recato. Il professore è di statura superiore alla media, veste in nero, ha il viso ovale, capelli e occhi scuri e piccoli baffi.

**Caso pietoso.** La signora Gisella R., moglie di un negoziante di Czernovitz, ha un bambino di sette anni affetto da tubercolosi e da scrofola. Questa signora veniva consigliata di portare il bambino in un sanatorio. Ella infatti partiva giorni sono per Grado; ma mentre si mostrava dapprima lieta, ad un tratto, senza motivo, si mostrava seria e percuoteva il bambino pretendendo che camminasse da sè. Tale contegno fece venire il sospetto al proprietario dell'albergo che la signora R. non avesse le facoltà mentali perfettamente equilibrate, e mentre vigilava faceva rapporto alle autorità comunali e ne risultava da una visita del medico del comune che la signora infatti era impazzita. Allora, condotta la signora R. in una stanza isolata dell'edificio comunale, facendola sorvegliare da due infermieri improvvisati, veniva telegrafato al sig. Treves, che ieri sera si recava a Grado. Il sig. Gino, con speciale tattica, persuadeva la signora a recarsi col bambino a Trieste, ove giungevano questa mattina col «Magdala».

Alla riva due infermieri attendevano l'arrivo dei due sofferenti che con vettura e barella venivano condotti al nostro ospedale, ove la signora veniva ricoverata nelle sale d'osservazione ed il fanciullo in una divisione chirurgica.

**Morte repentina.** Ieri nel pomeriggio il bambino di 5 anni Luigi Scarsellini, abitante in via della Madonnina 35, ammalato da pochi giorni, ad un tratto si addormentò e non si mosse più. I parenti, spaventati, chiamarono il dottore della Stazione di soccorso, ma questi dovette constatare che il poverino era morto già da alcune ore.

**Piccoli incendi.** Ieri alle 12.10 merid. i vigili dell'appostamento del Punto franco furono avvertiti che nel magazzino N. 10 era scoppiato un incendio. Accorso un treno, nonchè altri due dell'appostamento principale, trovarono che nel magazzino della ditta Bopp e Dinkelspiel, per la lavatura del caffè, avevano preso fuoco in un ventilatore molti polipi di caffè. Il piccolissimo incendio in breve venne spento.

★ Alle 7.30 pom. i vigili furono chiamati in via Giuseppe Gatteri N. 10. Accorsi due treni al comando del capitano Paoli, trovarono che in seguito alla caduta d'una lampada a petrolio aveva preso fuoco una cortina nel quartiere del signor Giovanni Buchbinder. Il piccolo incendio fu spento prima dell'arrivo dei vigili. Il danno è minimo.

★ Alle 10 pom. i vigili vennero chiamati in piazza Cavana N. 6, ove nel quartiere del sig. Giovanni Germek trovarono che aveva preso fuoco la fuliggine del camino, causa la negletta spazzatura. Con mezz'ora di lavoro ogni pericolo fu allontanato.

**Un carro di fieno in fiamme.** Riceviamo: «L'articolo riprodotto nel numero del 28 m. p. del V. spett. giornale, col quale si dà notizia dell'incendio d'un carro di fieno avvenuto il 27 m. p. in via Pierluigi da Palestrina, contiene che «due apparati Minimax» furono usati senza dare verun risultato. Un attestato pervenutoci dal proprietario di questi apparati, certifica invece in parole di calda lode, che gli apparati diedero invece ottimo risultato impedendo efficacemente il propagamento del fuoco fino all'arrivo dei pompieri. Con distinta stima Minimax-Apparate-Bau-Gesellschaft Vienna».

**Le bizzarrie di un cavallo.** Giovedì scorso, verso le sei del pomeriggio, un cavallo baio attaccato ad un carro e guidato da un giovanotto, mentre passava per la via Sant'Antonio, si imbizzarrì e presa la mano al guidatore si diede a corsa sfrenata, facendo scappare i passanti. E andò difilato nel negozio di vestiti «Au bon marché». Per buona sorte il cavallo entrò nel vano delle vetrine e sulla soglia del negozio, battuta la testa contro la porta, si fermò. Il cocchiere dovette faticare non poco per togliere il cavallo dalla strana posizione. Si può facilmente immaginare la poco gradevole impressione provata dal padrone e dagli agenti di quel negozio a così strana visita; ma tutto finì lì poichè, per rara combinazione, l'animale non fece danni.

La cosa era ormai dimenticata, quando verso le 11 di ieri mattina alcune grida di spavento echeggiarono per la via Sant'Antonio e dinanzi ad un fuggi fuggi generale, si vide un cavallo attaccato ad un carro che aveva presa la mano al giovane suo guidatore e correva all'impazzata. Il cavallo anche questa volta corse difilato verso il negozio «Au bon marché», ma invece di entrare scartò un po' a sinistra e andò a cozzare nel vano esistente fra le vetrine di detto negozio e quella del negozio vicino dell'Agenzia Zulin. Il timone del carro urtò le spranghe di ferro della tenda del negozio Zulin contorcendone una, e strisciò con la punta sulla grande lastra della vetrina, ma lasciandola intatta. Quale non fu poi la meraviglia di tutti i negozianti del vicinato, quando accorsi, constatarono che cavallo, carro e carradore erano quelli stessi della settimana scorsa!

Il cocchiere interrogato disse che il cavallo si era imbizzarrito perchè una stanghetta del carro gli toccava le gambe, ma non seppe spiegare come l'identico fatto fosse stato accaduto la settimana scorsa. All'ispettorato di via dei Rettori, dove il carradore fu accompagnato da una guardia, si seppe che il cavallo appartiene al negoziante in agrumi signor Giacomo Cozzio.

A quanto ci vien detto con questa sarebbe già la settima volta che quel cavallo prende la mano al guidatore, e ciò succede soltanto quando viene attaccato solo. Quand'è accoppiato invece l'animale è docilissimo. Sarebbe quindi prudenza evitare il pericolo di ulteriori disgrazie ben maggiori di quelle accadute fino ad ora.

**La fuga dell'autore di un grosso furto e di un truffatore.** Domenica mattina pervennero alla polizia, da parte delle autorità svizzere, due mandati di cattura, uno contro Enrico Nydler, di 21 anni, da Zurigo, e l'altro contro Massimiliano Gubler, di 26 anni, architetto, pure da Zurigo. Il primo, ch'era speditore alla direzione delle ferrovie svizzere, fuggì da Zurigo il 29 aprile p. p., dopo aver commesso il furto di 300 franchi e di un plico contenente 100.000 franchi a danno delle ferrovie stesse. Il secondo scomparve dalla summenzionata città la sera del 28 aprile, dopo aver commesso il furto di 5000 franchi. La polizia di Zurigo promette un grosso compenso a chi le ri consegnerà i due ricercati.

**Colpi falliti.** L'altra sera, verso le 11, ignoti ladri tentarono, con l'ausilio di grimaldelli e di una leva di ferro, di penetrare nel villino del signor Adolfo Lauterer, ingegnere, abitante a Roiano N. 29, ma, mentre stavano forzando la porta, sebbene lavorassero con la massima cautela, destarono l'attenzione dei famigliari della vittima, i quali scesero subito per vedere che cosa accadesse; e i poveri ladri dovettero abbandonare il posto sul più bello e a mani vuote. Fallito il primo colpo, essi ne tentarono un altro, ma anche questo con esito negativo. Entrarono, scavalcando una finestra, nella stalla di Giuseppe Senizza, al N. 320 della stessa località ma, ahimè, la trovarono completamente vuota: non c'era che una manata di foraggio!

I due tentativi di furto furono denunciati all'ispettorato di via del Belvedere.

**Cronaca dei furti.** Ieri verso le 4.30 del pomeriggio, una guardia dell'ispettorato di via della Caserma fu avvertita da uno sconosciuto che un momento prima nel negozio in commestibili di Tomaso Wigele, in via delle Poste N. 13, era entrato un uomo che portava nascosta una certa quantità di caffè di dubbia provenienza. La guardia si recò nel negozio e, non avendovi trovato alcuno, entrò cautamente nella retro-bottega e sorprese colui mentre alla presenza del negoziante stava sgravandosi del coloniale che teneva nell'interno della camicia, nelle mutande e nelle saccoccie. Dietro imposizione della guardia, lo sconosciuto continuò l'operazione di scarico; poi si pesò il caffè: erano 9 chilogrammi e mezzo. Interrogato, l'uomo del caffè dichiarò di aver comperato il medesimo per due corone da un carrettiere a lui sconosciuto, e si qualificò per Giuseppe M., di 26 anni, facchino alle dipendenze della ditta Ignazio Brüll in via delle Poste N. 3. La guardia non prestò fede alle parole del M. per quanto riguardava la provenienza del caffè e lo condusse alla polizia. L'impiegato condivise il parere della guardia e fece condurre il giovanotto agli arresti di via Tigor. Si ritiene che il caffè sia stato rubato nei magazzini della ditta Brüll.

★ Un signore (del quale la polizia non volle dire il nome!?!) denunciò ierlaltro che la propria domestica, Anna Z., di 25 anni, aveva derubato sua moglie di alcuni effetti di vestiario. Aggiunse che, scoperto il furto, aveva invitato la giovane a restituire la roba rubata e che, ottenutala, aveva licenziata l'infedele. Questa però non aveva restituito che parte degli effetti, trattenendosene alcuni del complessivo valore di circa 60 corone. Iersera verso le 7, un agente arrestò la Z. mentre si trovava nell'osteria «Alla Palestra», in via Enea Silvio Piccolomini.

**Incidenti stradali.** Una guardia denunciò alla polizia il carrettiere Antonio Plausan, il quale, passando domenica mattina col proprio carro per la via di Torre bianca, cozzò col veicolo contro il fanale pubblico N. 1569, danneggiandolo fortemente.

**Disgraziato accidente.** Ieri il ragazzo di 14 anni Domenico Nadovich, da Rovigno, venuto a Trieste per cercare imbarco, si recò a bordo del piroscafo Lloydiano «Austria» per parlare col seco

capitano per il proprio ingaggio. Mentre passava per la coperta, si fermò a vedere i lavori di scarico e involontariamente poggiò la mano destra sull'ingranaggio d'un verricello. Ad un tratto questo si mise in moto e il Nadovich emise un grido straziante, mentre correva per la coperta con la mano sanguinante. La catena gli aveva asportato le tre prime falangi di tre diti. Fu subito soccorso e poi il dottore della Guardia medica, chiamato, lo fece trasportare col carro-ambulanza all'Ospitale, dove lo si accolse nella quarta divisione.

**Male improvviso.** Ieri mattina il dottore della Guardia medica fu chiamato in via Francesco Domenico Guerrazzi 11, ove trovò Caterina Perissich, di 64 anni, la quale, colta da malore improvviso, era caduta ed aveva riportato contusioni alla faccia.

**Per l'onore degli amici.** Ieri mattina verso le 10, il cameriere dell'osteria «Ai due americani», in via di Crosada, ebbe una disputa con alcuni avventori i quali, dopo aver mangiato e bevuto, avevano trovato questioni per pagare lo scotto. La cosa però si era risolta in breve. Ma ieri sera si presentò nel locale un giovanotto sui 30 anni, il quale, dopo aver detto di essere amico dei protagonisti della scenaccia mattutina, si diede a maltrattare il cameriere, che si chiama Matteo Vuscolich, ed in fine estrasse una roncola proferendo alcune minaccie.

Il Vuscolich, impressionato, chiamò le guardie ed il giovanotto finì agli arresti in via Tigor, dove si qualificò per Giovanni C., di 29 anni, da Trieste, bracciante, abitante in via di Tor Cucherna. L'impiegato lo punì, seduta stante, con 12 ore d'arresto perchè era stato trovato in possesso della roncola.

**Per santificare la festa!** Per futile motivo, domenica mattina il muratore Giovanni Bressan, di 21 anni, abitante in via del Solitario N. 3, ed il mulinaio Giuseppe Compare di 36 anni, abitante in via del Calice N. 3, vennero tra di essi a diverbio e questo degenerò in rissa: il primo colpì replicatamente il secondo con un corpo contundente cagionandogli una ferita sopra l'occhio destro. Il Compare fu medicato alla Stazione centrale di soccorso; il Bressan fu condotto alla polizia ove lo assunsero a verbale.

**Per mano altrui.** Ricorse ieri alla Guardia medica il bracciante Antonio Zusman, di 32 anni, abitante in via Riborgo 21, per una ferita all'occipite e un'altra all'arco sopraorbitale sinistro. Raccontò, mentre lo medicavano, che era stato ferito in rissa.

* Ieri nel pomeriggio si presentò all'Ospedale il falegname Pietro Ferlettig, di 70 anni, abitante a Nabresina, il quale, per questioni di lavoro, aveva trovato un alterco con altri ed era stato bastonato in modo da riportare una ferita al capo ed una contusione alla gamba destra. Fu accolto nella quarta divisione.

**Donna ubriaca che commette eccessi.** Celesta B., di 17 anni, abitante in una casa di via delle Beccherie, l'altra sera, ubriaca, cominciò a commettere eccessi, rompendo tutto ciò che le capitava fra le mani e tentando di percuotere altre ragazze. Fu chiamato il sig. Treves, il quale, accorso con due infermieri, gli applicò il corpetto di protezione e poi la accompagnò all'Ospitale. Anche qui fece un baccano indiavolato e si dovette legarla da tutti i lati. Ben quattro famigli ebbero molto da fare a tenerla ferma, dopo che fu legata. Fu accolta nelle sale d'osservazione. La B. aveva alcune ferite al polso sinistro, riportate spezzando una vetrata in casa.

**Ubriaco caduto e ferito.** Ieri notte fu accompagnato all'Ospitale un individuo il quale, cadendo, ubriaco, in via della Fonderia, si era prodotto una grave ferita al capo. I medici constatarono che era in preda a un principio di commozione cerebrale. Egli, che si chiama Giuseppe K., di 48 anni, fu accolto nella quarta divisione.

**Un soldo nello stomaco.** L'altra sera fu accompagnato alla Guardia medica il bambino Francesco Gherbes, di 27 mesi, abitante in via della Guardia 7, il quale giuocando con un pezzo da 2 centesimi, se lo era posto in bocca e lo aveva inghiottito. Il dottore gli prestò le cure necessarie, consigliando poi la madre di portarlo al riparto radiologico.

**Corrispondenza aperta.** *Mario V.* Il pianeta Venere ha un diametro di 12013 chilometri; la sua distanza dal sole importa 108 milioni e mezzo di chilometri, dalla terra 41.246.000. — *Un assiduo lettore.* Stiamo studiando un modo per poter togliere l'inconveniente da Lei accennato. — *Comacchio.* L'articolo sull'origine di «Crispino» comparve nel «Piccolo della Sera» di mercoledì 26 luglio 1905. Altri particolari sulla stella potrà forse trovare in qualche enciclopedia francese. — *Mille grazie.* Per Moggio stazione della Pontebbana, si prende il biglietto fino Udine dove si cambia treno. Trieste-Udine II cl. treni postali L. 5.85. — *Posizione, abbonato, viaggiatore ecc.* Ritornano la corrispondenza aperta del «Piccolo» del 5 corrente.

**Notizie meteorologiche.** Ieri temperatura: ore 7 ant. 18.2, ore 2 pom. 20.5 C. Altezza barometrica ore 12 mer. 762.5. Oggi: alta marea 9.39 ant. e 9.0 pom. Bassa marea 3.3 ant. e 3.6 pom.

**Ogni giorno una.** Si parla delle regioni polari.

L'esploratore artico: Un paese impossibile. Figurati che la notte nelle regioni artiche dura 141 giorni. Io non vorrei trovarci per nessuna cosa al mondo.

L'ascoltatore: Io invece ci andrei volentieri. Ma pensa un po': poter dire ad un creditore: abbia la bontà di tornare allo spuntar del sole!

## Asterischi di Cronaca

Nello Schollian, Piero Tolentino espone una nuova serie di lavori: impressioni di Algeri. Son quattro brani di vita della Algeria, che l'attitudine dell'artista alle sensazioni immateriali, intense e compendiose gli ha condensate nell'occhio come in una tela e ch'egli ha riprodotte e rianimate con tanta intima semplicità, con tanta efficacia, da indurre in chi le contempli le sensazioni stesse del vero. Ciò, poichè è mirabilmente ottenuto che dall'occhio soltanto ma più lo spirito vagante nell'ampia strada fra le case dorate dai sole e penetri nelle vie anguste ed ingombre ... accade che il contemplatore imagini, anzi veda, prolungati a' suoi fianchi e continuati dietro la sua persona, in linee ... gli esotici edifizi; e dubiti che le larve candide onde è popolato il paesaggio lo incrocino nel suo proprio cammino o gli si assembrino dinanzi o si accoccolino al suo lato. La stessa immaterialità e la stessa luminosità di visione sono pure in un'impressione del deserto, mentre dal fondo si leva la procella del *simun* e un gruppo serrato di viandanti anela frettoloso verso la città, con tutta la evidenza del contrasto terrificante fra la potenza degli elementi e l'impotenza della creatura umana; e sono pure in un tramonto, degno in tutto delle altre opere esposte. Alle sei tele è aggiunto un vigoroso, magnifico schizzo d'arabo, che direbbe da per sè solo come il Tolentino ha trovato la via, nella quale perseverando, non fallirà di certo la meta.

*

Ieri a Nesazio presso Pola furono ripresi sotto la direzione del chiarissimo prof. Puschi gli scavi allo scopo di mettere in luce nuovi tesori archeologici dell'antica capitale dell'Istria.

*

Elda Gianelli, che ai reali d'Italia ha fatto omaggio d'un esemplare del suo «Alberto Cantoni», ha ricevuto una lettera del ministro della Real casa, nella quale, assieme ai ringraziamenti dei Sovrani, è espresso in forma oltremodo lusinghiera il degno apprezzamento ch'essi fanno del «nobile e pietoso fine del lavoro».

*

La gentile signorina Emma Jurissovich ha dato la mano di sposa al signor Vincenzo G. Iaut.

## Teatri e Concerti

**Politeama Rossetti.** «Il diavolo in corpo» datosi iersera per la prima volta, ha l'andatura della commedia musicata piuttosto che dell'operetta, ma la musica del maestro Marenco, fatta quasi interamente in tempo di «ballabili», non ha la finezza caratteristica che in questo genere raggiunsero gli Audran ed i Serpette ed altri autori francesi. Ci sono buone pagine che fanno riconoscere il brillante compositore dell'«Excelsior» ma molti spunti accennano a reminiscenze. Quanto al libretto, esso svolge un soggettino arieggiante alla «Poupée», alla «Coppelia» e ad altri prodotti del mondo bambolesco; ma il dialogo dei signori Blum e Tochè questa volta non brilla per arguzia - almeno a giudicare da quanto ne rimane dalla traduzione. La compagnia Lombardo allestì anche questa operetta con la solita cura, specialmente per quanto concerne il vestiario e la messa in iscena: vestiti confezionati su figurini francesi, - scenari del Rovescalli. E il pubblico fu prodigo di applausi, specialmente dopo i salaci «couplets» sul matrimonio che la signora Calligaris canta all'atto secondo con molto brio. Anche la Baldi, il tenore Fagnani, il Piraccini, l'Urbano, il Sacchi furono molto festeggiati. Lodevolmente fecero il proprio còmpito l'orchestra, diretta dal maestro Antonio Ronzi, e il coro.

Stasera «Il diavolo in corpo» si replica; domani serata d'onore del buffo signor Ernesto Urbano con la nota operetta «I granatieri».

E' allo studio «L'histoire d'un Pierrot», per la quale operetta l'orchestra verrà notevolmente aumentata.

**Filodrammatico.** «Das Veilchenmädel», operetta in 3 atti di Kreun e Lindau, musica del m.o Josef Hellmesberger. Non si comprende davvero come quest'operetta possa aver avuto a Vienna tante repliche, poichè la musica del nuovo lavoro del Hellmesberger lascia non poco a desiderare in quanto ad originalità; ed inoltre il compositore mostra in questo spartito di non esser padrone del maneggio delle voci, perchè espone i cantanti a dure prove di acrobatica vocale.

Gli artisti, signorina Seidl e signori Rochè e Frühwirth, fecero il possibile per rendere bene accetto il lavoro, e tanto il Rochè, dopo la scena dove comparisce truccato da «Soubrette», quanto la Seidl, dopo i due duetti danzanti, vennero rimeritati di applausi; ma il lavoro non persuase, e tutto si ridusse, massimamente per le signore, all'interesse che destarono le vesti indossate dalla Seidl, la quale in «Veilchenmädel» cambia di abiti ben sei volte, sfoggiando mantelli, cappellini ed ombrellini della più squisitata eleganza.

La compagnia viennese, che rimane qui solamente fino a sabato, replicherà stasera «Das Veilchenmädel». In settimana andrà in scena «La bella Elena», e venerdì ci sarà la serata d'onore della Betty Seidl, col «Boccaccio».

**Concerto Zampieri.** Con idea veramente geniale, la distinta pianista Maria Pia Zampieri, per la sua serata di ieri, compose un programma tutto di musica italiana: vecchia musica beninteso; musica dei tempi d'oro. A Nardini, Marcello, Scarlatti e Ariosti, s'aggiunse un solo moderno, giovanissimo anzi, Carlo Perinello, che presentò al giudizio del pubblico un tema con variazioni. Non era compito facile l'interpretare ed eseguire degnamente i brani classici compresi nel programma: la signorina Zampieri - ben nota e valente pianista - vi riuscì con grande onore, meritandosi gli applausi calorosi del numerosissimo uditorio convenuto nella sala della Filarmonica, che la assediò insistentemente per ottenere la replica di quella gemma che è la sonata dello Scarlatti. La brava concertista regalò invece un noto brano del Pergolesi, che fu gustatissimo.

Fra tanto fulgore di gemme, era pericoloso il presentare un lavoro con tendenze modernissime: tuttavia il brano forte ed organico del Perinello, mercè anche la bellissima esecuzione della concertista, riuscì ad interessare vivamente. Un tema di carattere patetico che forma la base del lavoro, subisce otto variazioni, cui s'aggiunge il finale. Fra le variazioni, tutte molto bene elaborate, ricche di lavoro contrappuntistico e di combinazioni armoniche, le migliori sono forse la seconda, un elegante studio di terze ed ottave; la terza, che ha carattere di leggenda, l'ottava che spicca per improntata tenera ed appassionata e il finale. In genere però il lavoro non può venir giudicato con una sola audizione, perchè molto ricco di elaborazione. Il pubblico fece le migliori accoglienze al nuovo lavoro del Perinello e richiamò l'autore al podio.

Fu cooperatore magnifico del concerto il violinista Eugenio Ballarini, perfetto stilista, interprete geniale di una splendida sonata di Nardini e d'una d'Ariosti scritta originariamente per viola d'amore, che si volle ripetuta.

Grandi applausi dopo ciascun brano alla signorina Zampieri ed al Ballarini; molti mazzi di fiori alla concertista.

**Concerto di saggio.** Stasera alle 8, come abbiamo preannunziato, si darà la seconda produzione degli allievi delle diverse scuole elementari del Liceo Catolla, nella sala Schiller.

### Spettacoli d'oggi.

ROSSETTI. Compagnia d'operette Lombardo. Ore 8.15. *Il diavolo in corpo*, in 3 atti del maestro Marenco.

FILODRAMMATICO. Compagnia tedesca d'operette. Ore 8.15. *Das Veilchenmädel*, in 3 atti del maestro Hellmesberger.

## LIBRI NUOVI.

**Specchi dell'enigma.** Novelle di Piero Giacosa con prefazione di A. Fogazzaro. Milano - F.lli Treves. - Editori. - L. 3.50.

Sono nove novelle e si intitolano: Luce. - La neve giustiziera. - «Noli me tangere». - Le visite. - La mula bianca. - Brussaglia. - Sorella morte. - Una notte sull'Alpe. - Il ragno e il professore.

L'autore, fratello del novelliere e commediografo Giuseppe, è professore di chimica all'Università di Torino, e il libro si risente di questa qualità di scienziato dello scrittore, poichè tutte le novelle hanno fondamento nella realtà, su un principio scientifico, su un vero riconosciuto.

Il titolo complessivo del volume è desunto da un versetto di San Paolo nella prima lettera ai Corinzii: «Videmus nunc non per speculum sed in aenigmate; tunc autem facies ad faciem». Con che l'autore volle significare che le nostre cognizioni attuali non sarebbero, se non una rappresentazione mentale dei misteri che sono in noi e fuori di noi, un'imagine degli enigmi, mentre il vero sapere è conoscere le cose nella loro essenza assoluta.

**Studî e Discorsi.** Giuseppe Brambilla. Milano. Tipografia sociale Opizzi, Corno e C. L. 2.

L'azienda economica. - La contabilità comunale di Pisa nel secolo XIV. - Aristotele e la contabilità di Stato in Atene. - Valentin Mennher de Kempten. - I libri di conti dei fratelli Bonis. - Il Banco di S. Ambrogio. - La contabilità di Stato presso i Longobardi. - Otto ore di lavoro. - Il divorzio. - Politica agraria italiana.

**L'Orda d'oro** romanzo di Diego Angeli. Milano. F.lli Treves. Editori L. 3.50.

Si potrebbe definire: il romanzo del cosmopolitismo romano, giacchè tratta di quella vita frivola, affaccendata ed oziosa che si vive nei grandi alberghi, nei salotti e nei teatri e nelle chiese romane durante i mesi d'inverno e di primavera.

**Vana attesa** romanzo di Luigi Bellini. Roma-Torino. Casa editrice nazionale Roux e Viarengo. L. 2.

L'autore mira a svolgere questo concetto: Il mondo si rinnova perennemente; a traverso le gioie, i dolori, le vittorie, le sconfitte e le sciagure, le energie si avvicendano, si moltiplicano, si uniscono in uno sforzo continuo e supremo per il miglioramento dell'umanità, per il trionfo della bontà e dell'onestà umane, il manifestarsi della purezza e della sovranità dell'anima sognante tutto ciò che di sereno, di tranquillo, di grande può e deve promettere la vita.

**Pietro il Grande** romanzo di Dmitri Merejkowski. Unica versione italiana autorizzata. Roma. Società editrice laziale. L. 4.

In questo romanzo l'autore illustra quel principio fondamentale della sua opera: l'epica lotta fra il mondo cristiano e il mondo pagano, che trattò già nella «Morte degli Dei» e nella «Resurrezione degli Dei». In questo colume la lotta è impersonata in due uomini il cui conflitto è tanto più tragico in quanto che essi sono padre e figlio: da una parte Pietro, lo czar riformatore, rappresentante incosciente del nuovo paganesimo, temuto e odiato dai vecchi credenti, che in lui ravvisano l'Anticristo; dall'altra lo czarevic Alessio, rappresentante ancor più incosciente, per quanto formidabile, dell'antico cristianesimo del popolo, oppresso ma non domo, oscuro ma profondamente radicato.

**Dopo il caffè** Florilegio di anedotti e arguzie. Roma. Società editrice laziale. L. 2.

## TRIBUNALI

(Tribunale prov. di Trieste).

### Ferisce con l'ombrello la sorella che ne muore.

Il 20 febbraio scorso, moriva all'Ospedale la quattordicenne Ida Cuperlo, che vi era stata ricoverata il giorno prima per una ferita al capo, riportata, secondo le dichiarazioni fatte da chi l'accompagnava, in seguito a caduta. La qualità della ferita - un foro piuttosto profondo alla regione frontale sinistra, la gravità del decorso della malattia ed il contegno avuto dalla ragazza verso i famigliari prima di morire, poichè, stizzita, alle loro domande aveva risposto che la lasciassero in pace, fecero sospettare che la ferita non fosse stata causata da disgrazia, ma da colpa. Ordinata l'autopsia del cadavere, fu constatato, in corrispondenza del foro esterno della calotta cranica, una specie di canale addentrantesi nella massa cerebrale per più di 7 centimetri e largo due a tre millimetri, evidentemente prodotto da un corpo violentemente introdotto dall'esterno. I periti medici dottori Ferrari e Saunig, interrogati, esclusero che la Ida Cuperlo si fosse ferita così, accidentalmente, e fu aperta istruttoria, e allora si seppe che, la sera del 17 febbraio, la Ida era venuta a diverbio con la sorella Angiolina e che poi, questa, irritata, la aveva colpita con l'ombrello: disgraziatamente la punta di ferro (era un ombrello ad ago) era andata a battere contro la testa della ragazza, che, urlando, era scappata fuori dell'abitazione e, giunta sulla soglia, era caduta, gridando: «Sangue, aiuto!». L'Angiolina piangeva, accorata di quanto aveva fatto; accorsero le altre sorelle e i vicini e si mandò alla vicina stazione dei vigili, per chiamare la Guardia medica; ma, non essendosi potuto telefonare, si rinunciò all'intervento di questa, tanto più che il sangue frattanto s'era andato stagnando. La Ida, anzi, uscì di casa per vedere le maschere; ma il giorno dopo, incominciò ad avvertire fortissimi dolori alla testa e dovette porsi a letto: i dolori poi aumentarono e dovette essere ricoverata all'ospedale.

Angiolina Cuperlo, in seguito a tali rilievi, fu accusata del delitto di azioni contro la sicurezza corporale e della vita; e iermattina comparve innanzi al Tribunale.

Già prima che incominciasse il dibattimento - mentr'era in corridoio (trovavasi a piede libero) - ella s'andava struggendo in lagrime: pianse, poi, più dirottamente, quando fu innanzi ai giudici e dovette essere interrogata sulle varie fasi del fatto. Nell'aula erano parecchi famigliari di lei, che piangevano anch'essi.

## COMUNICATI *)

### AVVISO DI VENDITA.

Si porta a pubblica notizia che oggi 8 corr., alle 4 pom., ed al caso anche domani alle 11 ant., si procederà, nel negozio N. 9 di via Crosada, alla vendita di varie merci commestibili della massa concorsuale di Francesco Berce.

Trieste, 8 maggio 1906.

L'amm. concorsuale
**Avv. dott. Edmondo Puecher.**

La sottoscritta rende noto alla sua spettabile clientela che dal 1. Maggio a. c. ha affidato la **rappresentanza con deposito esclusivo** delle rinomate **acque di S. Pellegrino** alla ditta **Alessandro Marangoni,** e si lusinga di vedersi onorata del benevolo appoggio finora avuto.

***Società Anonima***
*delle*
***Terme di S. Pellegrino***

*Onorevoli signori*
***Raffaele e Giuseppe Godina***
*farmacisti*
*TRIESTE.*

Il Loro meraviglioso **Liquore** ha avuto il potere di guarirmi perfettamente da forti dolori reumatici, che da qualche tempo mi travagliavano; sento l'obbligo quindi di manifestare Loro, egregi Signori, la mia più viva riconoscenza, assicurandoli che ai miei conoscenti che avessero bisogno, raccomanderò sempre l'uso del prezioso Loro **Liquore.**

Con la massima stima
Trieste, marzo 1906.

**Giacomina Steppich**
Via Scalinata N. 1, p. II.

**Römerbad.** Stazione della Meridionale
Principio della stagione: 1. Maggio. Le più forti terme della Stiria da 36·2 a 37·5 gradi C. della stessa efficacia come quelle di Gastein, Teplitz, Pfäffers, contro la gotta, i reumatismi, le malattie muliebri e nervose debolezza, ferite, influenza e sue conseguenze. Clima mite subalpino, comfort moderno. Prezzi miti. 8 ore di celere da Vienna, 5 da Trieste, 9 da Budapest. Prospetti gratis dalla
**Direzione dello Stabilimento balneare di Römerbad nella Stiria.**

**Son 15 buoni anni** che il SAPONE DOERING con la CIVETTA si trova sul mercato, ed è sempre rimasto il prediletto di tutti. Ora poi, che è stato ancora perfezionato coll'aggiunta di un brevettato latte di fiori, chiunque la provi giungerà alla conclusione che nessun altro sapone da toilette per quanto costoso, può avere sulla pelle un'efficacia duratura come quella del SAPONE DOERING con la CIVETTA. Trovasi dappertutto a 60 centesimi.

*LA DITTA*
**„Papier und Blechdruck-Industrie"**
a Vienna XIX/2. Bachofengasse 8,
eseguisce quale sua specialità
**Tabelle réclame di metallo e carta**
qualsiasi lavoro in litografia, tabelle di metallo in rilievo.
A richiesta invia offerte e campioni.

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

**Dott. EUGENIO VIDEUCICH**
CHIRURGO-DENTISTA
diplomato dell'Ecole dentaire di Parigi
Riceve dalle ore 10 ant. - 1 pom. e dalle 3-5 pom.
***Corso N. 43, primo piano.***

**Il Dr. ED. HUBER**
**SPECIALISTA**
**per le malattie dei bambini ed interne,**
già volontario delle Cliniche del prof. ESCHERICH e del prof. NEUSSER a Vienna ed assistente del prof. SCHLOSSMANN ospizio dei lattanti a Dresda
**dà consultazioni dalle 2-3 ½**
**Via Sanità 9, ingresso via Porporella 5**

**Luogo di cura Mittewald presso Villaco**
**700 metri d'altitudine,**
**con STABILIMENTO IDROTERAPICO.**
*Direttore Dr. Felix Urbaschek.*
Amministrazione della baronessa LANG.

**Stabilimento di cura del dott. PAALEN**
**Eggenberg presso Graz**
fondato nel 1874. Capolinea del tram elettrico Graz-Eggenberg, riparato dal vento, in immediata vicinanza al bosco di pini, per la cura delle malattie interne, nervose e per convalescenti. Completo sistema di cura idroterapica, bagni d'acido carbonico, elettrici, in vasca, ecc. Cure di dieta, di ingrassamento e di dimagramento.

**A STEIN nella Carniola**
**nel Castello Steinbüchel**
affittasi per tutta la stagione,
per Cor. **600** l'appartamento al secondo piano, consistente in: 1 sala, 3 camere, 2 camerini, 1 cucina, tutto ammobiliato, con uso del giardino; cinque minuti distante dal bosco e dalla stazione ferroviaria. Conduttura d'acqua d'alta sorgente, in casa.
**Josef Gerlovic**
*Amministratore del Castello.*

**Luogo di cura e Stabilimento idroterapico**
**BAD STEIN in CARNIOLA**
Stazione dell'i. r. ferrovia dello Stato
Completa idroterapia (sistema Priessintz Winternitz e Kneipp), bagni di acido carbonico ed elettrici, cure di aria calda secca, massaggio e ginnastica medica, cure elettriche. — Prospetti gratis.
*Stagione dal 15 Maggio fino Settembre.*
Medico dirigente:
**Dr. Rodolfo Wackenreiter.**

**Grande partita Percalli**
**colori garantiti, disegni recentissimi, al metro soldi 20**

**Grande partita Zefir**
**qualità finissima, scelta enorme, al metro soldi 20**

**Grande partita Foulards di seta**
**ultimi disegni, prezzo ridotto, al metro soldi 78**

**Grande partita Battista Foulard**
**prezzi straordinariamente bassi, al metro soldi 33**

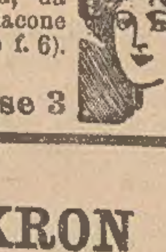
**Grande assortimento Stoffe da Signora**
**in disegni inglesi, al metro da soldi 38**

— presso —

**M. WEISS**
Trieste - **SOLTANTO** - Corso 9
*PREZZI FISSI* *TELEFONO 498*

**PRIMARIA GRANDIOSA FABBRICA**
**cerca per Trieste e la regione**
**Rappresentante esclusivo per colori d'ocra**
che sia bene conosciuto dai negozianti in colori.
Offerte sub **«Ockerwerk 3565»** inviare fino al 12 corr. a **Rudolf Mosse, Vienna,** I., Seilerstätte 2.

**CAFFE' DEGLI SPECCHI**
**Ogni Martedì e Venerdì**
**BANDA MILITARE**
**IN PIAZZA GRANDE**

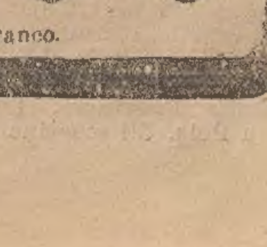
**ACQUA DEPILATORIA „GANIBAL"**

E' un processo miracoloso sicurissimo per distruggere in 2 minuti, per sempre, i peli più duri e le lanuggini del viso e del corpo senza irritare la pelle. Uso facilissimo, aggradevole, assolutamente innocua, niente arsenico, profumata, dà sorprendenti e permanenti risultati (garantita) con il primo uso. Prezzo del flacone con istruzione pel viso f. 5, per uso del corpo f. 5. (grande flacone per uomo f. 6). Spedisce per posta verso rivalsa l'unico inventore
**B. M. GANIBAL** (chimico) **Vienna, Linke Bahngasse 3**

**FABBRICA MOBILI IGNAZIO KRON**
TRIESTE - VIA CASSA DI RISPARMIO 5
CATALOGHI GRATIS

**IN VENDITA**
**presso tutte le Drogherie**
**CERA PER PARCHETTI**
in scatole, marca «SPLENDOR»
« pezzi « «INSUPERABILE»
la migliore qualità esistente per lucidezza, durata ed economia
*DEPOSITO GENERALE PRESSO*
**Giov. Cillia**
**Via Carradori N. 16.**

**VIOLINI** d'ogni formato **da Cor. 10 a 200**
scelta e qualità senza concorrenza.
Stabilimento Musicale **C. Schmidl & C.**
**Trieste, piazza Grande 4 ed unica Filiale Corso 41** (ex Chero).

**Apparati fotografici Goerz-Anschütz-, Hüttig**

**modelli nuovissimi nonchè tutti gli accessori relativi forniamo a prezzi bassissimi**
**verso piccole rate mensili**
così pure i rinomati **Binoccoli Trieder di Goerz** (Cannocchiali a prisma per sport, viaggio e teatro) Binoccoli parigini da teatro e da campo. Il massimo perfezionamento nell'ottica

**Bial & Freund, Vienna XIII/1**
Catalogo riccamente illustrato N. 692 c, gratis e franco.

Dalle dichiarazioni dell'accusata - piccola; ha diciotto anni appena; è di viso simpatico ed aperto - risulta che l'incidente sorse perchè la Ida voleva che la mamma le restituisse, quella sera, una corona di 80 soldi che ella le aveva prestati giorni innanzi. La mamma aveva risposto che avesse pazienza, perchè denari in casa non ce n'erano: era già troppo che dovesse pensare con le magre risorse fornitele dal lavoro dei figli (il papà è da lungo tempo ammalato) a campare la famiglia... La Ida s'adirò, pestò i piedi a terra, strillò. Intervenne essa, Angiolina, ad ammonirla, perchè si chetasse; ma inutilmente. Corsero parole grosse e la Ida le diede uno schiaffo: ella rispose con uno scapaccione. La Ida, sempre più adirata, corse a prendere un pezzo di legno: fu disarmata dalla madre, e prese allora un ferro da stirare. Ella afferrò l'ombrello ch'era appeso al muro e, quando le fu vicina, non sa come, la colpì.

Il resto è noto. Fra i singhiozzi, l'accusata dichiara che è pentitissima.

Caterina Cuperlo, madre delle due ragazze, racconta, piangendo, quel che vide del fatto, poichè essa non assistette a tutto lo svolgimento di esso. Le strettezze in cui la famiglia versava, la induceva a domandare alle figlie i loro piccoli risparmi: la Ida quella sera voleva essere restituiti gli 80 soldi prestatile: una corona subito e gli altri 60 centesimi il giorno dopo, perchè doveva pagare il calzolaio. Cercò di acchetarla, dicendole che per il calzolaio ci avrebbe pensato lei; e andò in cucina a prepararle il caffè. Poco dopo vide la Ida correre fuori del quartiere, gridando: «Aiuto, sangue!» e cadere innanzi alla porta. Era già avvenuta la disgrazia. Non vide che la Ida avesse preso un ferro da stirare. L'accusata le era di grande aiuto nel menare avanti la casa, poichè lavorava come vermicellaia e le dava tutt'i suoi guadagni.

Vien data quindi lettura delle numerose pezze processuali esistenti in atti, fra cui il verbale dell'autopsia cadaverica, la perizia dei medici dottori Ferrari e Saunig, un deposto del dott. Saunig ecc. Interessa rilevare che la calotta cranica della defunta aveva qua e là delle pareti di tanto piccolo spessore da essere trasparenti alla luce.

Il dif. dott. Robba rinnova la proposta già fatta in forma di reclamo contro l'atto d'accusa, domandando che la causa venga rinviata alle Assise. Egli sostiene che quando l'accusata vibrava il colpo d'ombrello contro la Ida, era animata da nemica intenzione: e che, quindi, non debba essa rispondere del semplice delitto di azioni contro la sicurezza della vita, ma del crimine di uccisione, per il quale sono competenti i giurati.

La Corte respinge la proposta della difesa, ritenendo che la pravità d'intenzione risulti esclusa dalle emergenze processuali.

Il P. M. cons. Clarici domanda l'accoglimento dell'accusa; e rileva la gravità del fatto.

Il dif. dott. Robba lamenta che la causa sia stata sottratta ai giurati e domanda che nell'apprezzamento delle risultanze processuali la Corte non dimentichi che si tratta d'un caso eminentemente pietoso.

La Corte pronuncia sentenza di colpa, per il delitto di azioni contro la sicurezza corporale e della vita (par. 335 Cod. pen.) e condanna la Cuperlo a quattro settimane d'arresto rigoroso inasprito con due digiuni.

Nella motivazione, la Corte ritiene che l'accusata, agitando l'ombrello, doveva comprendere il pericolo al quale esponeva la sorella. Essendo derivata la morte dalla sua azione, doveva esser dichiarata colpevole del delitto di azioni contro la sicurezza della vita.

Il dif. dott. Robba presenta querela di nullità contro la sentenza.

### Liquori... d'oro.

Nel «Piccolo» del 27 marzo scorso, abbiamo riferito che il dibattimento per crimine di furto a carico di Stefano Ciolich, di 18 anni, da Dolna Tuzla (Bosnia), era stato prorogato. Il Ciolich era stato sospettato di furto dalla liquorista Caterina Morassutti, perchè nel collare della giacca di lui aveva trovato nascoste una banconota da cento e due da cinquanta corone.

Il Ciolich disse a sua giustificazione che quel denaro gli era stato consegnato da un ladro, per custodirlo: la Morassutti, intesa come teste al dibattimento tenutosi il 26 marzo, disse che quel denaro doveva essere stato rubato a lei, perchè negli ultimi tempi, nonostante la maggiore vendita di liquori che suole verificarsi nella stagione invernale, aveva notato minori incassi. Aggiunse la Morassutti che nella sua liquoreria erano comparsi, giorni prima, due individui, che, minacciandola, avevano preteso da lei la restituzione delle 200 corone sequestrate all'accusato.

La Corte rinviò gli atti al giudice istruttore, per far eseguire altri rilievi e anche per assodare eventuali responsabilità di terzi nel fatto. Ieri il dibattimento fu ripreso: i rilievi fatti a nulla approdarono, nè fu possibile rintracciare i due che avevano fatto la visita-ricatto alla Morassutti.

La Corte condannò il Ciolich a tre mesi di carcere duro con un digiuno al mese.

Difendeva l'avv. Mrach.

★

Presiedeva il cons. Codrig; giudici i cons. Crusiz e Mosche e il segr. dott. Parisini. P. M. il cons. Clarici.

## Nel „Piccolo della sera" di ieri:

**Articoli e corrispondenze.** La battaglia al palazzo di Potemkin (Markoff) Il terrore a Bielostock. La congiura nihilista a Parigi. Ellen Terry (Fabian).

**Notiziario.** Gli scioperi in Italia nel mese di marzo. Le romanzesche truffe di madama Eva. Morta per uno spintone del marito. Le poste e i telegrafi in Europa.

**Mondo affari.** Rivista delle Borse italiane (y).

**Arti, Teatro e Lettere** «I tessitori» di Hauptmann a Roma.

**Sport.** Le corse al galoppo a S. Siro.

**Ultima Ora.** La disfatta dei reazionari in Francia. I risultati delle elezioni di ieri. Le dimissioni del ministro Mirabello. Scioperi a Isola e a Fiume.

**Dalla Provincia.** Cassaforte trapanata a Pola. Gli scassinatori tradotti a Gorizia.


**GUARIGIONE garantita** ed in breve (dopo 8 o 10 giorni se ne vede l'effetto benefico) dell'**Anemia, Pallidezza** del volto si ottiene col **FERRO PACELLI**. Si può prendere in ogni stagione e senza far moto. Flac. (dura 2 mesi e più) L. 2.50, per posta si spedisce dovunque per L. 2.85. Vendesi dalla Farmacia Pacelli, Livorno, ed in tutte le Farmacie di Trieste.

**Cardiaci!**
Sofferenti di malattie e disturbi di cuore recenti e cronici, avranno rapida, radicale guarigione col brevettato premiato CORDICURA Ott. Candela Alzano (Bergamo Italia). — Trovasi in tutte le farmacie **Opuscolo gratis.**

**A tutti coloro che si sentono — stanchi e malaticci —**
nervosi e senza energia, il Sanatogen ridona nuova vita e forza. Esperimentato con splendidi risultati da oltre 3000 professori e medici. Trovasi in tutte le farmacie e drogherie. Opuscoli spedisconsi gratis e franco. Bauer & Co., Berlino S.W. 48 e Rappresentanza generale — C. Brady, Vienna I. —

fior. 6.50 fior. 7.75
**ANELLI CON DIAMANTI VERI**
di vero oro 14 carati, muniti del timbro dell'i. r. ufficio di saggio.
Avendo acquistato una grande partita di veri diamanti, sono in grado di vendere fino a tanto che ne ho, anelli e specialmente anelli con diamanti per signora, al prezzo di **f. 6.50.** Anelli con diamanti per signori a **f. 7.75.** Non è necessario di sprecare il denaro per imitazioni. Nell'ordinazione è sufficente indicare con un pezzettino di carta la grossessa del dito. Se non conviene si accorda lo scambio. Spedizione soltanto verso rivalsa.
**I. PRISZNER, gioielliere.** *Vienna XII, Schönbrunnerstr. 260*

**Per conservare lo STOMACO SANO**
bisogna anzitutto mantenere, promuovere e regolare la digestione, e curare la stitichezza. Un ottimo rimedio famigliare accuratamente preparato di scelte ed efficaci erbe medicinali, eccitante dell'appetito e della digestione e leggermente purgativo, il quale mitiga e combatte le note conseguenze della dieta irregolare o troppo abbondante, delle infreddature e della costipazione, come bruciori di stomaco, ventosità, acidità eccessiva, crampi, ecc., è il **Balsamo stomatico del dott. Rosa** della Farmacia B. Fragner, Praga.
NB. **Tutte le parti dell'imballaggio portano la marca depositata legalizzata.**
Deposito principale:
**Farmacia B. FRAGNER**
i. e r. fornitore di Corte
„Zum schwarzen Adler", Praga, Kleinseite 203. Angolo Nerudagasse.
Spedizione postale giornaliera.
**Prezzo:**
1 bottiglia grande 2 cor.; 1 piccola 1 cor.
Spedizione postale, verso invio anticipato di cor. 1.50 1 bottiglia piccola; cor. 2.80 1 bott. gr.; cor. 4.70 2 bott. gr.; cor. 8.- 4 bott. gr.; cor. 22.- 14 bott. gr. franco in tutte le stazioni della Monarchia a. u.
Deposito nelle farmacie dell'Austria-Ungheria.

**NOXIN**

La migliore CREMA per calzature con la chiave
Trovasi in tutti i migliori negozi del genere.
Centrale: Brüder Hochsinger, Budapest.
Fornitori dell'i. e r. armata e della r. milizia territoriale unghere se.

# Banca Commerciale Triestina
La Banca Commerciale Triestina emette
**Libretti di Versamento a Risparmio**
al tasso del **3½%**
corrispondendo del **proprio** e direttamente la relativa **imposta rendita.** Versamenti e prelevazioni, **queste ultime sino a Cor. 5000, senza preavviso,** possono effettuarsi nei giorni lavorativi
dalle ore 9 ant. alle 12 mer.
„ „ 2 pom. „ 5 pom.

**Società di Navigazione a Vapore „Istria-Trieste"**
La sottoscritta si pregia di avvertire il P. T Pubblico che a cominciare dal giorno di **lunedì 7 corr.** viene attivata la linea celere estiva
**POLA-TRIESTE**
di andata e ritorno
toccando Rovigno e Parenzo.
**Partenza da Pola tutti i giorni feriali, escluso il venerdì, alle 5 ant. Arrivo a Trieste alle 10 ant.**
**Partenza da Trieste tutti i giorni feriali, escluso il venerdì, alle 3.30 p. Arrivo a Pola alle 8.30 pom.**
TRIESTE, 5 Maggio 1906. LA DIREZIONE

CASA FONDATA NEL 1850
FABBRICA MACCHINE E CALDAIE
**THOMAS HOLT - TRIESTE**
Via della Ferriera N.ri 18-20
RIPARTI SPECIALI
POMPE A VAPORE — OLIERIE - TORCHI — IMPIANTI INDUSTRIALI
MOLINI - PRESSE - SBARRE — SERBATOI IN FERRO — ALBERI DI TRASMISSIONE
APPARATI DI DISTILLAZIONE BREVETTATI
FONDERIA IN GHISA E METALLI
Elabora preventivi e progetti.

**NOVITÀ. Viticoltori attenti.**
Cedonsi a prova a ditte conosciute i solforatori brevettati e premiati con doppio mantice ed a zaino, riconosciuti i migliori. Eseguiscono per lo meno **doppio** lavoro. Esigono **poca** fatica per metterli in funzione. Il getto può venir regolato a piacimento. — Costruzione solida.
**CERCANSI RAPPRESENTANTI per Depositi.**
Spedisce franco domicilio nell'Austria-Ungh. al prezzo di Cor. 23 la premiata fabbrica
**G. MAGOTTI in S. Michele s/A. (Trentino).**

SPECIALITÀ
**CARTE D'IMPIEGO**
Capitalisti trovano sempre le migliori Carte di valore per impiego di denaro a prezzi eccezionali presso la Banca Cambio Valute
Giuseppe Bolaffio, Trieste

**Splendide novità**
in oro ed argento
adatte per regali, a prezzi miti
nel negozio d'oreficeria
**C. VECCHIET**
Corso 47

**CHRISTOFLE & Cie** VIENNA, I, OPERNRING 5 HEINRICHSHOF
MARCA DI FABBRICA
**POSATE e ARTICOLI DA TAVOLA**
RICONOSCIUTI I MIGLIORI ARGENTATI.
MASSIMO ASSORTIMENTO
LE PIÙ BELLE FORME
ANCHE IN VERO ARGENTO.
RAPPRESENTATI DA RIVENDITORI IN TUTTE LE CITTÀ. *PREZZO CORRENTE ILLUSTRATO GRATIS*

ISTITUTO PER LE PICCOLE INDUSTRIE
(Via Lazzaretto vecchio 52)
**BIBLIOTECA DI INDUSTRIE ARTISTICHE**
aperta nei giorni feriali dalle 9 ant. alla una pom. e dalle 4-9 pom. nei giorni festivi dalle 9-12 ant.
*Opere d'arte, esempi e modelli per gioiellieri, intagliatori in legno, scalpellini, ornatisti, scultori, legatori di libri, arte vetraria, fusioni artistiche, lavori in ferro battuto, ecc.*

**I MIGLIORI TORCHI da VINO**

Torchio da vino
e da olive sono i nostri torchi «Ercole» a mano, di nuovissima ed approvata costruzione, con meccanismo a pressione doppia e continua; garantita la massima utilizzazione superiore a tutti gli altri torchi. **Torchi idraulici**, Spruzzatrici automatiche da viti, patentate «Syphonia» che lavorano da sè, senza movimento d'una leva. Aratri d'acciaio da campo e da vigneti. Macine da uva e frutta, Sgranatrici con unite Pigiatrici d'uva. Apparati essicatori da frutta ecc. Presse da fieno, paglia ecc. Sgranatori da frumento. Ventilatori da pulire grano, Cernitori. Macchine tagliaforaggi e Mulini da grano (frantoi) a mano, in diverse grandezze. Stufe con caldaie economiche per usi agricoli e domestici e tutte le altre macchine rurali, costruiscono e forniscono sotto garanzia soltanto i fabbricanti
**PH. MAYFARTH & Co.**
Fabbrica di macchine agricole e vinicole
**VIENNA, II, Taborstrasse N.o 71.**
Premiati in tutti gli stati del mondo con più di 500 medaglie d'oro, argento ecc. Cataloghi illustrati gratuiti. Rivenditori e rappresentanti ricercati ove ancora non siamo rappresentati.

**BIBITA POPOLARE**
BIRRA DI ZENZERO
Il miglior rimedio contro l'ubriachezza e nello stesso tempo economico. Purifica il sangue. Alleggerisce la testa. Vantaggioso per la salute e la tasca.
**PASTIGLIE PER LIMONATA GAZOSA**
QUALITÀ RINOMATA.
Erste böhm. Actien-Gesellschaft orient. Zuckerwaren- u. Chocolade Fabriken
già A. MARSNER
Kgl. Weinberge (Plzenka).

**CAUSA IL PROSSIMO SLOGGIO**
per demolizione della casa
vendonsi
**CHINCAGLIE, GIOCATTOLI**
**Articoli da viaggio**
**Bauli, Bastoni, Cinture ecc.**
A PREZZI FORTEMENTE RIBASSATI
NEGOZIO
**GIUS. PETRIS**
Via S. Antonio 7.
Specialità Pulti igienici
„IDEAL"
per ragazzi.

**OSAN**
eccellente dentifricio
liquido Cor. 1.76
in polvere « —.88
Anton J. Czerny, Vienna
I., Wallfischgasse 5, e XVIII, Karl Ludwigst. 6
Depositi nelle farmacie, profum. ecc.

**SMALTO MARX**
VERNICE A COLORI
(Marca di fabbrica registrata)
Applicabile dovunque: legno, metallo, pietra, muro, ecc. Asciuga in brevissimo tempo dando una superficie lucida, vitrea e durissima. Lavabile, resiste ai disinfettanti nonchè a temperature alte. Non screpola alle intemperie, nè al sole. Qualità speciali per i vari usi, in tutti i colori. Al dettaglio a **Trieste** presso: G. A. ONGARO, ETTORE ZERNITZ, VITTORIO TOSO, L. NAGELSCHMID e I. RIZZOLI. — A **Gorizia**: A. SEPPENHOFER.
**Deposito generale: FRATELLI FABER — Trieste**

**NUOVI ARRIVI**
Grandioso assortimento **Zefir** e **Percail** per camicie, disegni e colori ultima moda di 30, 40, 50, 60 soldi il metro. — **PER CRESIMA. Battiste bianche**, operate, traforate, svizzere da 25, 30, 40, 50, 70 soldi il metro in poi. — **Tele bianche** per vestiti da signora da 50 soldi il metro in poi. — **Piquets bianchi, Satin, Percail, Zefir, Battiste**, disegni novità. — Occasione **Zefir** per vestaglie, colori stupendi, a 15 soldi il metro. — **Cotonina** Wassertuch doppia altezza per lenzuola, bianca e greggia, da 42, 52, 60 soldi il metro. — **Tele** puro lino per lenzuola e camicie in tutte le altezze e prezzi. — Specialità **Madapolam** per camicie da 24, 28, 32 soldi il metro. — **Ricami** finissimi veri svizzeri. — **Tralicci** grevi per materassi da 45 soldi il metro in poi. — Camicie, maglie, calze, fazzoletti d'ogni qualità e prezzo. — **Camicie Zefir** colori garantiti, moderni, a fior. 1.50.
DEPOSITO TELERIE E COTONERIE
**Giusto Stransiak**
Piazza Nuova 1.

**Stabilimento Elettro-Galvanico**
di NICHELATURA, RAMATURA, ARGENTATURA e DORATURA di ogni metallo
Via San Nicolò N. 7.

**PRESTITI.** Impiegati, ufficiali, maestri ecc. ricevono prestiti a condizioni molto vantaggiose ed a restituzioni a lunga scadenza dai consorzi indipendenti di risparmio e di anticipazioni del Beamten-Verein. Medici esclusi. Gli indirizzi dei consorzi vengono comunicati gratuitamente dalla Direzione del Beamten-Verein, Vienna I., Wipplingerstr.

**Mobili e Tappezzerie**
A PREZZI DI CONCORRENZA. (3)
**GUSTAVO BONAZZA**
Piazza Barriera vecchia, angolo androna Olmo.

**OROLOGI**
d'ogni genere
in oro, argento, acciaio e nichelio
delle più rinomate fabbriche svizzere ed americane
OROLOGI DI PRECISIONE
International Watch C.ia Schiaffouse, Keystom Watch Case C.o Riverside, Omega, Moeri. Waltham
REGOLATORI IN OGNI STILE
in grande assortimento, a prezzi modici
**GIACOMO ZERKOWIZ & FIGLIO**
Corso N. 15, Trieste.

**Apparecchi Fotografici**
ed accessori, lastre sensibili, pellicole (films) e pellicole piane (Pack films), carte sensibili al bromuro ed alla celloidina, bagni di sviluppo e fissaggio diluiti e concentrati, bacinelle, lampade, cavalletti ecc. ecc.
In ricco assortimento si trovano presso la
**Photo Materials Cy**
Via Ponterosso 6, Trieste

**INDIRIZZI**
Per tutte le professioni in tutti i paesi, per l'invio di offerte allo scopo contrarre relazioni commerciali, fornisce con garanzia delle spese di porto, l'ufficio intern. d'indirizzi Iosef Rosenzweig & Söhne Vienna I, Bäckerstrasse 3. Tel. int. 16,18 Budapest V, Vaczikör ut 56. — Prospetti gratis.

**FLUIDO RISTORATORE KWIZDA**
FRIZIONE PER CAVALLI.
Grand Prix all'Esposizione universale di Parigi 1900.

Usato da 40 anni nelle I. R. Scuderie, nonchè nelle grandi scuderie civili e militari, per fortificare prima e rinvigorire dopo forti strapazzi, nelle lussazioni, storte, ammacature, rigidezza dei tendini ecc., rende atto il cavallo a prestare importanti servizi nel training. Vendesi nelle Farmacie e Droghierie.
Prezzo d'una bottiglia Corone 2.80.
Catalogo illustrato gratis e franco a mezzo del depositario generale
Genuino soltanto se porta la marca di fabbrica.
**Franz Joh. Kwizda** fornitore delle Corti a.-u., rumena e bulgara
Farmacia distrettuale, KORNEUBURG presso VIENNA.

GRANDI MAGAZZINI DI
**MOBILIO FRANCESCO ZANETTI**
CATALOGHI GRATIS — TRIESTE

**Nelle malattie della vescica e delle reni**
— il —
**Santal-Palmyrèn**
del Dottor LERAS
è di un effetto addirittura infallibile, come lo confermano migliaia di ringraziamenti
Raccomandato dai medici!
**Una scatola con istruzione Cor. 2.50**
Deposito a Trieste: Farmacia Rovis e Farmacia Serravallo (M. Lang)
All'ingrosso presso FRANZ WITEK e C., — Praga 19
Nei luoghi ove non vi sia un deposito si spedisce direttamente.

## MARINA E NAVIGAZIONE.

**Movimento nel porto.**

Ieri l'altro e ieri arrivarono nel nostro porto i pir. del Lloyd «Espero» da Venezia con 77 pass., «Vesta» da Costantinopoli con 21, «Hungaria» da Alessandria con 19, «Wurmbrand» da Venezia con 17, «Thalia» e «Amphitrite» dal Pireo con 42 e rispettivamente 250 pass., «Danubio» da Spizza con 42 e «Juno» da Alessandria; i pir. a.-u. «Dubrovnik» da Cattaro con 25 pass., «Bosanca» da Barry Dock; «Lussino» da Cattaro con 14 pass., «Isea» da Metcovich con 7; il pir. ellen. «Thraki» da Trebisonda; il pir. inglese «Tyria» da Liverpool; il pir. francese «S. Vandrille» da Huelva e Orano, il pir. ital. «Segesta» da Genova e Ancona con 28 pass., «Agrumaria» da Catania, e lo scooner ital. «Tonina» da Messina.

— Partirono: i pir. a.-u. «Jenny» per Buenos Ayres, «Petka» per Cattaro, e i pir. ital. «Brindisi» per Bari e «Peuceta» per Salahora.

**Movimento dei piroscafi a.-u.**

«Carlo» partì il 6 da Napoli per Metcovich; «Lapad» il 6 da Genova per Trieste; «Sergi» da Moulmein arrivò il 2 a Porto Said; «Olimpo» partì il 6 da Licata per Barrow; «Jokay» passò Gibilterra il 5 per Venezia.

Lloydiani. «M. Bacquehem» da Calcutta passò ieri l'altro Lissa diretto a Trieste, dove arriverà stamane all'alba; «Habsburg» partì il 5 da Alessandria per Brindisi, Venezia e Trieste; «Melpomene» diretto a Trieste partì il 3 da Santos e arrivò il 5 a Rio Janeiro; «Vindobona» partì il 5 da Porto Said per Trieste; «Persia» da Kobe diretto a Trieste arrivò il 5 a Bombay; «Silesia» partì il 5 da Suez per Porto Said.

**Veliero incontrato.**

Il cap. Nicolich, comandante del pir. del Lloyd «Juno», arrivato qui ieri, riferisce che ieri l'altro alle 6 pom., fuori Orsera, incontrò il bark triestino «Beechdale», cap. M. Pasquan, proveniente da Blackriver diretto a Trieste.

*7 Maggio.*

### Da POLA.

**Il memoriale dei carrettieri.**

Ecco il testo del memoriale presentato dai carradori ai loro proprietari, sul quale questi ultimi si sono riservati di dare risposta entro sabato prossimo venturo. La giornata di lavoro sarà di 10 ore in qualità di cocchiere per i lavori di stallaggio; il lavoro oltre a questo termine verrà considerato come straordinario e verrà compensato con 60 cent. all'ora; il minimo della mercede sarà di cor. 24 e dovrà esser pagato ogni sabato appena finito il lavoro; i proprietari non potranno occupare persone al disotto dei 18 anni e che non possono dimostrare almeno due anni di pratica; il cocchiere (carrettiere) non avrà il diritto di fare i lavori di manovale nel carico e scarico dei carri; il lavoro di notte verrà considerato come lavoro straordinario e verrà pagato come segue: dal 1. aprile a tutto settembre con cent. 80 all'ora, dal 1. ottobre a tutto marzo con cent. 90 all'ora; il giorno 1. maggio sarà considerato giorno di festa. Il presente memoriale forma il caposaldo delle condizioni dei carradori di Pola ed è valevole per due anni, e precisamente fino al 30 aprile 1908.

**L'innesto.**

Il Municipio, in un avviso pubblicato stamane, raccomanda caldamente a quanti vogliono preservare se stessi e la propria famiglia dal vaiuolo, di approfittare dei vantaggi dell'innesto, che verrà praticato dal 12 giugno fino al 14 luglio ogni martedì, giovedì e sabato, dalle 4 alle 5 pom., al pianoterra dell'edificio del mercato di piazza Verdi.

**Il Casino commerciale.**

Al congresso generale del Casino commerciale, il presidente, sig. Giorgio Benussi, commemorò i soci defunti e diede relazione di quanto finora si fece per conseguire l'approvazione da parte dell'autorità dello Statuto del «Consorzio dei negozianti di Pola», del quale il «Piccolo» già si occupò. Il consorzio, con l'istituzione della cassa ammalati per gli addetti al commercio e con la creazione d'una scuola professionale, apporterà vantaggi grandissimi alla casta. Accennò all'impianto delle filiali di due banche rispettabili ed all'imminente apertura della Banca popolare polese; all'ingerenza presa dal Casino commerciale nell'elezione dei fiduciari nella commissione per l'imposta industria, ch'ebbe per effetto la nomina dei propri candidati; all'acquisto da parte di alcuni signori del terreno occorrente per far sorgere una industria d'importanza per il consumo locale; accennò infine alle pratiche fatte per facilitare ai soci la visita all'esposizione di Milano.

Approvato il bilancio, si discusse sulla iscrizione degli interessi alle obbligazioni fondazionali della Società. Il presidente invitò i possessori di detti titoli a voler riscuotere il loro avere per intero degli anni decorsi dalla cassa sociale.

Venne poi eletta la nuova direzione, così composta: presidente, Giorgio Benussi; vice-presidente, Giusto Rismondo; segretario, Giovanni Dobrovich; cassiere, Matteo Clapis; economo, Antonio ...; direttori: Vittorio Rea, Adalberto Buresch, Pio Corva e Luigi Benussi; revisori: Enrico Pregel e Giovanni Ive.

Votato un ringraziamento alla cessante direzione, il sig. Cibibin invitò la Direzione a voler interessarsi per l'attivazione di un ufficio di informazioni commerciali, ed il sig. Steffanutti raccomandò di provvedere perchè la «Società di navigazione Istria-Trieste» faccia cessare i danni derivanti dalla recente disposizione della guardia notturna alle merci in arrivo non ritirate dal molo.

**Tentato suicidio di un milite.**

Stanotte alle 12.30, nel parco dei bagni della Marina, la guardia di p. s. Delmonaco udì un tiro di rivoltella: era il milite di prima classe di marina Gopp, che si era esploso un colpo di rivoltella al petto. Il giovanotto fu trasportato all'ospedale di marina. S'ignorano le cause del tentato suicidio.

### Da CAPODISTRIA.

**Nuovi testi scolastici.**

Le note deficenze di senso didattico, di lingua e di stile e persino gli errori di stampa dei libri di lettura, come la disperazione e le giuste lagnanze de' nostri docenti in generale, che contro genio devono servirsene nelle scuole elementari. Al principio del corrente anno scolastico s'introdussero finalmente nelle scuole locali e in quelle del distretto di Parenzo due nuovi testi elementari di lettura, elaborati sagacemente da alcuni provetti maestri, sotto il pseudonimo di G. M. D. Piave. La prova fatta da tali libri, a giudizio dei maestri, ha corrisposto benissimo, tanto da raccomandarne l'adozione in tutte le altre scuole della regione, affinchè i nostri fanciulli abbiano alfine fra le mani dei libri interessanti, istruttivi - senza incongruenze, astruserie e svarioni - che li rendano affezionati alla scuola, alla famiglia ed ai maestri, come alla patria, alla sua storia e alla sua lingua. Sarebbe soltanto a desiderarsi che nel p. v. anno scolastico fossero adottati come testi di scuola anche gli altri volumi III, IV e V, compilati accuratamente con lo stesso metodo sotto il nome del Piave.

### Da GORIZIA.

**— Rappresentanza comunale.**

Il podestà presenta il preventivo del fondo civico per il 1906, che viene approvato.

Viene pure accettata la proposta di assoggettare a prova idraulica tutte le condutture domestiche dell'acquedotto di Moncorona.

E' approvata la sistemazione della via Rossetti. Il Consiglio approva, su proposta dell'on. Bombig, di contrarre un prestito per l'ampliamento della caserma d'artiglieria; il progetto per le installazioni per l'illuminazione privata; la domanda di credito suppletorio di 84.52 cor. per le divise estive dei cursori; il consuntivo del fondo Istituto dei fanciulli abbandonati pro 1905; i provvedimenti per garantire la sicurezza pubblica nella via Lungo Isonzo, mediante una palizzata di filo di ferro nei punti pericolosi; il consuntivo 1905 del fondo di beneficenza, e il regolamento per le disinfezioni.

### Da ZARA.

**— Violazione di legge.**

Gli italiani di Ragusa hanno ragione di temere che il dirigente di quel Tribunale voglia con via di fatto eliminare il testo italiano dalle tabelle esterne ed interne degli uffici giudiziari. Sarebbe una inaudita violazione di legge, per cui gli italiani faranno bene a ricorrere senza indugio alla Corte d'Appello, perchè non sia consumata questa nuova menomazione dei loro diritti.

**Incastro col centro a rovescio.**

Splendono i *lati*; splendon con stupende
Luci oltre il tempo pure i miei *totali*;
E il *centro* anche risplende.

**Spiegazione del giuoco precedente:**
MALA. CELIO. MACELLAIO.

### PUBBLICHE TAVOLE.

**Compravendite.**

Stabile in città civ. N. 3 e 5 di Salita Montanelli per cor. 180.000.

## BORSE E MERCATI

**Chiuse di Borsa del 7 Maggio.** (I numeri fra parentesi indicano la chiusura precedente). Vienna fuori borsa segna: Credit 690.50, Staatsbahn 682.—, Alpine 570.—, Lotti turchi 153.—. - La Borsa di Berlino chiude calma. Credit 218.40 (217.50), Disconto 186.60 (187.50). — Milano segna in chiusa: Cambio 99.95 (99.95), Rendita —.— (105.70), Meridionali —.— (798.—), Mediterranee —.— (470.—). Parigi apertura dell'Italiana 105.70 poi sino —.—, Chiusa francese 99.05 (99.12), Italiana 105.85 (105.70), Spagnuola 95.55 (94.97) Banche Ottomane 659.— (658.—) Rio Tinto 1631 (1627) Lotti turchi 142.50 (143.25).

**Qui notasi** Rendita Italiana 104.— a 104.25, Azioni Credit 689.— a 691.—.

**Listino.** Napol. 19.12 a 19.16, Zecch. 11.30 a 11.36, Lire sterline 23.98 a 24.—, Londra 240.23 a 240.80, Francia 95.50 a 95.80, Italia 95.55 a 95.75, Banconote italiane 95.55 a 95.75, Germania 117.16 a 117.45, Banconote germaniche 117.15 a 117.45, Rend. austr. carta 99.50 a 100.50, Rendita austriaca in corone —.— a —.—, Rendita ungherese in Corone da 95.75 a 96.05, Credit 690.50 a 692.50, Italiana 104.— a 104.75, Staatsbahn 681.50 a 683.50, Lombarde 130.25 a 132.25, Lotti turchi 152.50 a 154.50.

*Parigi* 7. Chiusa. Rendita francese 3% 99.05, Rendita ital. 4% 105.86, Rendita Spagnuola esterna 95.55, Azioni Banca ottomana 659.—.

*Parigi* 7. Chiusa. Ferrate austr. —.— Lombarde 135.—, Rendita Turca unif. 94.10, Cambio Londra 251.65, Rendita austr. in oro 98.75, Rend. ungh. in oro 4% 97.30, Länderbank —.—, Lotti Turchi 142.50, Banca di Parigi 1536, Azioni Meridionali ital. 798.—, Rio Tinto 1631.

*Londra* 7. (Cambi Chiusa). Consolid. 89 7/16, Lombardi 5 1/4, Argento 30 11/16, Rend. Spagnuola 94 7/8, Italiana 105—, Cambio su Vienna —.—, Sconto di piazza 3 7/8.

*Francoforte* 7. (Borsa della sera). Azioni del Credit austr. 216.60, Ferrate dello Stato —.—, Lombarde 23.90.

**Caffè.** *Amburgo.* 7. Chiusa). Santos good average per maggio 37.—, per settembre 37.75, per dicembre 38.25, per marzo 39.—.

*Amburgo* 7. Rio ordinario loco 38—40, reale loco 41—42, buono loco 43—44. calmo

*Havre* 7. (Chiusa). Santos good. average per mese corr. (per 50 chilogrammi) a fr. 46.—, per marzo 46.75.

*Nuova York* 7. Apertura Rio per consegne future staz.o, 5 sino 10 in ribasso.

**Cotoni.** *Liverpool* 7. — Mercato calmo. Tenders in Docheta 6. Vendite 10000 compresi affari consegna. Importazione 8000. Merce americana a consegna da qualunque porto C. L. M. Maggio 5 94/100, Maggio-Giugno, 5 94/100, Giugno-Luglio 5 95/100, Luglio-Agosto 5 96/100, Agosto-Settembre 5 92/100, Settembre-Ottobre 5 80/100, Ottobre-Novembre 5 72/100, Novembre-Dicembre 5 71/100, Dicembre-Gennaio 5 71/100, Gennaio-Febbraio 5 72/100.

**Metalli.** *Londra* 7. Stagno Straits: Apert. 193—. Chiusa 190—, Rame Chile Bars good. ord. brand Apert. pronto 83 1/4, per 3 mesi 82—.

**Petrolio.** *Anversa* 7. Loco 19.50. fermo

**Olio.** *Parigi* 7. Ravizzone per mese corr. 58.25, per giugno 58.75, luglio-agosto 59.50, settembre-dicembre 60.75. fiacco

**Segala.** *Parigi* 7. Mese corrente 15.—, per giugno 15.25, per luglio-agosto 15.25, per settembre-dicembre 15.40. calma

**Frumento.** *Parigi* 7. Mese corrente 23.70, per giugno 23.75, luglio-agosto 23.30, settembre-dicembre 22.10. calmo

**Farina.** *Parigi* 7. Fleurs de Paris per 100 k. per mese corrente 30.55, per giugno 30.60, luglio-agosto 30.60, settembre-dicem. 29.30. calma

**Spirito.** *Parigi* 7. Per mese corrente 41.25, per giugno 41.25, luglio-agosto 40.75, settembre-dicembre 37.75. calmo

**Zucchero.** *Parigi* 7. Greggio 88° uso nuovo 21.75-22.— calmo, bianco per mese corr. 25 1/4, per giugno 25 3/8 calmo, per luglio-agosto 25 5/8, per ottobre-gennaio 26 5/8, Raffinato —.— a —.—.

**Navigli agli Hangars.** (I. r. Magazzini Generali). - Distinta dei navigli ormeggiati agli Hangars la sera del 7 maggio 1906, con le date presumibili del termine delle operazioni:

| Hangar | Nome de. Nav. | Data | Osservazioni |
|---|---|---|---|
| 1 | Tyria | 9 | Scaricazione |
| 1a | | | |
| 3 | Iago | 9 | » |
| 6 | Cleopatra | 9 | Caricazione |
| 9 | Austria | 16 | Scaricazione |
| 12a | | | |
| 12b | Thrachy | 10 | » |
| 13a | Agrumaria | 10 | » |
| 13b | Hungaria | 9 | » |
| 14 | Balaton | 12 | » |
| 17 | Teresa | 10 | » |
| 21 | Segesta | 8 | » |
| 22 | Brindisi | 7 | Caricazione |
| 23 | | | |
| 24 | | | |
| 25 | | | |
| Molo I | Maria B. | 8 | Scaricazione |
| » II | Toro | 8 | Caricazione |
| Molo IV | Alfred Hage | 8 | Scaricazione |
| » » | Algarve | 8 | » |

Stampato ed edito dallo "Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO" Redattore responsabile Augusto Rocco. - Trieste.

**PIAZZALE**
**PER GIUOCO LAWN-TENNIS**
cercasi per la mattina.
Offerte inviare al „Piccolo" sub „H. M. 1906"

**A CERVIGNANO**
**50 cavalli forza disponibili**
a prezzo convenientissimo.
Rivolgersi: Centrale elettrica, G. LENASSI.

**Circa 100 quintali**
**di ferro vecchio e ghisa**
— e —
**60 vasi per latte**
usati, in ferro stagnato, da 25 litri, disponibili.
Offerte dirigere all'amministrazione del Bar. E. Ritter-Záhony, Monastero presso Aquileia.

**CREMA MARSALA DEPAUL**
Specialità della premiata Ditta Attilio Depaul, Trieste
Essa è utile come un farmaco senza avere del farmaco il carattere antipatico e sgradevole; essa ridona la calma e la tranquillità che le preoccupazioni od il SURMENAGE intellettuale possono averci tolto.
Badare alle imitazioni.

**Buon appetito**
**Facile digestione**
**Regolare assimilazione**
sono le basi del benessere del corpo, ciò che ognuno può procurarsi con l'uso regolare dell' acqua «Fonte Tempio» di Rohitsch (mescolata con vino, cognac, sciroppi di frutta, oppure l' acqua «Fonte Stiria» (molto più forte, da prendersi pura)

**4 1/2 %**
La Banca e Cambio Valute
**GIUSEPPE BOLAFFIO**
TRIESTE
riceve qualsiasi importo di denaro in Conto Corrente o Banco Giro rilasciando
**LIBRETTI E PAGANDO IL 4 1/2 % D'INTERESSE**

**+ M. Gál +**
Trieste, Corso 4
Filiale Gorizia Corso G. Verdi 45.
Specialità articoli di gomma, calze elastiche, ventriere da f. 4.50 in poi, clisteri, spugne da bagno di gomma, tela di gomma, irrigatori completi da f. 1.30 in poi si trovano soltanto presso la vecchia e ben conosciuta ditta
**M. Gál - Corso 4.**

**UN BEL SENO**

Un seno sviluppato si ottiene in un mese, senza ricorrere a medicine, a qualsiasi età, usando il rinomato
*SAPONE ADONIS*
di estratti di erbe concentrati
prodotto inarrivabile, innocuo, efficace, come lo comprovano 10.000 attestati. Adatto tanto per le ragazze quanto per le donne che hanno il seno poco sviluppato o che in seguito al puerperio divenne appassito. Il Sapone Adonis vendesi con relativa istruzione sul modo di usarlo, in pezzi da 250 grammi. Costa 4 Corone al pezzo, 3 pezzi Cor. 10.—, 6 pezzi Cor. 16.—, 12 pezzi Corone 30.—. Commissioni superiori ai 3 pezzi vengono eseguite franco verso rivalsa o contro invio anticipato dell'importo a mezzo del deposito generale
LUDWIG POLLACK, Vienna VI, Mariahilferstrasse 45.

**Orologi di precisione**
— di —
Emilio Müller
Il più vecchio e rinomato negozio di Trieste
via Ponterosso angolo Via Nuova N. 20
Grandioso assortimento catene, orologi d'oro e d'argento e pendole d'ogni qualità.
Casa fondata nel 1850.

**AVVISO**
LA PREMIATA
**CANTINA SOCIALE COOPERATIVA**
**DI PARENZO**
partecipa di aver affidato la propria rappresentanza
Per **TRIESTE** alla Ditta **G. G. Franca** (via San Lazzaro 12)
Per **POLA** alla Ditta **Giorgio Benussi**
Per **FIUME** alla Ditta **Benvenuto Vezzil**
A mezzo dei suindicati rappresentanti offre:
Vino rosso superiore da pasto in fusti orig. da Litri 25 in più e vino bianco e rosso superiori da pasto in bottiglie, pure originali, da 1/4, 1/2 e 1 litro.
Tipo costante garantito.
I PREZZI PER TRIESTE SONO:
in fusti a cent. 72 il litro | in bottiglie da 1/2 litro a cent. 44
in bottiglie da 1/4 litro a cent. 25 | » » 1 » » 80

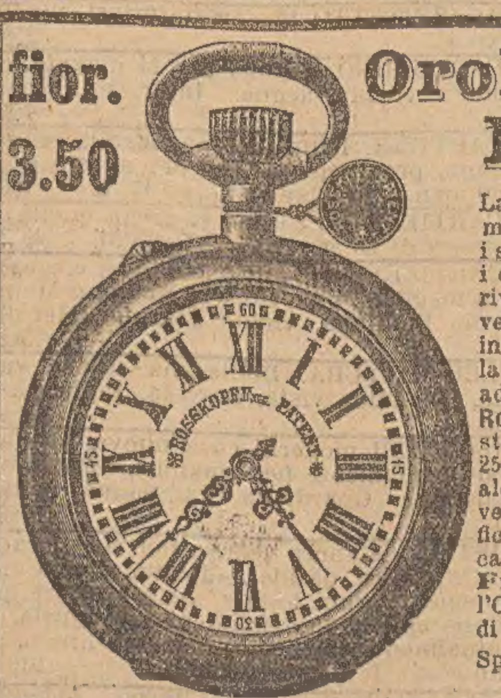
**MERCOLEDÌ 15 MAGGIO**
ESTRAZIONE IRREVOCABILE DELLE
**PROMESSE BODEN a f. 2.50**
Tutte le vincite in denaro, la principale di
**Corone 90.000**
In Trieste vende e spedisce verso invio dell'importo la fortunatissima Banca e Cambio Valute (Telefono 259)
**GIUSEPPE BOLAFFIO.**

Ferdinando Schrey, Vienna, I, Kolowratring 10

MARCA REGISTRATA IN TUTTI GLI STATI CIVILI
**Marca Leone**
per Camicie, Colletti, Polsini
**M. Joss & Löwenstein**, Praga
I. e R. Fornitori di Corte — Non si vende al dettaglio

RICCHISSIMO ASSORTIMENTO
**STOFFE DA UOMO**
Recenti arrivi, in novità assoluta per la stagione
*SPECIALIÀ STOFFE INGLESI*
NUOVO NEGOZIO
**GIUSEPPE CERNE** Piazza Grande 2 Casa Pitteri.
CAMPIONI GRATIS E FRANCO.

**30 giorni a prova** spedisco la mia Macchina originale di Solingen per tagliare i capelli verso rivalsa di fior. 2.50 e mi obbligo di riprenderla dopo 30 giorni e di restituire subito l'importo. La macchina è lunga 16 cm., di buonissimo acciaio, finamente nichelata, con 32 denti, 3 pettini levabili per tagliare i capelli in 3 differenti grandezze: 3 m/m, 7 m/m e 10 m/m, con vite doppia, vite di sicurezza ed una molla di riserva, in elegante scatola, con istruzione per adoperarla, cosicchè ognuno può subito tagliare i capelli. Qualità superiore, con molla ricoperta, completa f. 2.75. Macchina per tagliare i capelli, con molla a vite, della migliore qualità, per parrucchieri. f. 4. Macchine per tagliare la barba a 1/2 millim., per parrucchieri, la migliore qualità, f. 3.75. Macchine per tagliare la barba f. 2.25. Macchine per cavalli o cani, indispensabili agli agrari, fior. 2.—. Macchina per tosare le bestie f. 2.50, Rasoi f. 1.25. — Rasoi di sicurezza originali Solingen fior. 1.75. **Guarnitura completa per radersi** contenente rasoio, cuoio per affilare, pennello ecc. in scatola di cartone fior. 2.50 con rasoio, taglio concavo finissimo, specchio molato, in astuccio di peluche lavorato elegantemente fior. 3.75. — Spedizione verso rivalsa soltanto a mezzo del deposito
**LEO LATEINER, Vienna I, Wollzeile 31.**

**fior. 3.50**

**Orologio Patent Rosskopf f. 3.50**
La ditta **ROSSKOPF FRER** nella **Svizzera**, mi ha incaricato di vendere al prezzo di **fior. 3.50** i suoi Orologi Ancora-Remontoir, veri Rosskopf patentati, i quali fino ad oggi costavano il doppio. Sconto ai rivenditori per 5 pezzi 5% per 10 pezzi 10%. Questa vendita durerà per breve tempo, finchè ce ne saranno in deposito, servirà a dimostrare alla spett. clientela la differenza che passa fra un vero Rosskopf Patent ad un cosidetto sistema Rosskopf. - Il vero orologio Rosskopf Patent ha un meccanismo ricoperto in cristallo con carica per 36 ore, con rubini, e funziona per 25-30 anni, mentre l'Orologio sistema Rosskopf dopo alcuni anni diviene inservibile. - Qualunque Orologio vero Rosskopf è munito del piombino e di un certificato di garanzia per cinque anni, con incisa sulla calotta posteriore il nome della ditta **«Rosskopf Frer»** in **Chaux de Fonds (Svizzera)**. Se l'Orologio non conviene mi obbligo entro trenta giorni di spedire di ritorno franco l'intero importo rimessomi.
Spedizione verso rivalsa a mezzo del Rappresentante generale per l'Austria-Ungheria:
**Max Böhnel, Orologiaio, Vienna IV, Margarethenstrasse 38.**
Chiedere il mio grande prezzo corrente con 1000 illustrazioni di tutte le qualità di Orologi e oggetti d'oro e d'argento, che viene spedito gratis e franco.

**IL PIÙ RICCO ASSORTIMENTO**
Scope, Spazzole, Cesti, Nettapiedi, Pettini, Piumini, Battipanni, Macchine per parchetti e tappeti, ecc.
PRESSO
**S. DANN - TRIESTE**
Perito giurato - Casa fondata nel 1852
Via delle Torri - Via S. Lazzaro (Palazzo Diana) Tel. 933.
**IMPORTAZIONE DIRETTA DI CRINE VEGETALE E RAFFIA PER VITI.**
Specialità Cesti da viaggio e Carrozzette per bambini.

**Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del "Piccolo", piazza Carlo Goldoni N. 1, pianterreno; nei chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.**

**DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI**

CERCASI apprendista parli anche tedesco. Negozio Amalia Klein, Piazza Borsa 10. 6777

CERCASI bravo mezzo facchino che conosca le vie di città, con garanzia o cauzione. Indirizzo Piccolo. 261

CERCASI prontamente mezza lavorante sarta donna. Chiozza 33, quarto. 260

CERCASI impiegato di manipolazione, con buoni attestati e conoscenza dell'italiano e tedesco. Rivolgersi Società anonima piccole ferrovie, piazza Caserma 5, dalle 8-10 ant.

CERCASI garzona sarta da donna. Indirizzo al Piccolo. 222

CERCANSI brave lavoranti sarte da donna. Indirizzo al Piccolo. 233

CERCASI ragazza friulana, per lavori di casa e condurre fuori bambina. Indirizzo Piccolo. 231

CERCASI principiante sarta donna, Via S. Michele N. 31, quarto. 234

CERCASI prestaservizi, mattina e dopopranzo. Foscolo 3, terzo, a destra. 225

CERCASI per ditta in droghe, serio giovane impiegato con conoscenza del tedesco. Offerte con pretese sub «Lavoro» al Piccolo. 224

CERCASI prontamente prestaservizi. Belvedere 8, terzo piano, sinistra. 220

CERCANSI mezze lavoranti sarte donna e garzona, con paga. Indirizzo Piccolo. 218

CERCASI prontamente ragazzo per negozio, buona paga. Indirizzo Piccolo. 9107

CERCASI servetta anche slava oppure prestaservizi diverse ore. Indirizzo Piccolo. 9108

CERCANSI prontamente garzone sarte donna. Piazza Barriera 10, quinto. 186

CERCASI ragazzetta di 10-12 anni, possibilmente orfana, per famiglia. Indirizzo Piccolo. 177

CERCASI prestaservizi alcune ore al giorno, possibilmente tedesca. Indirizzo Piccolo. 173

CERCANSI brava mezza lavorante, garzona sarte donna. Donadoni 2, primo. 169

CERCANSI lavorante e garzone orefice, prontamente. Indirizzo al Piccolo. 161

CERCASI capacissima prestaservizi, tutto giorno, ottimi attestati. Indirizzo Piccolo. 159

CERCASI ragazzo mezzo facchino pittore. Indirizzo Piccolo. 149

CERCASI cameriera toscana. Indirizzo al Piccolo. 148

CERCASI prontamente garzona sarta donna, con paga. Acque 20, porta 20. 144

CERCASI servetta 14-15 anni. Via S. Nicolò 30, primo. 236

CERCASI ragazzetta pratica venditrice chincaglie-cartoleria. Indirizzo al Piccolo. 202

CERCASI donna servizio, alcune ore al giorno. Indirizzo Piccolo. 195

CERCASI donna di servizio, buona paga. Giovanni Boccaccio 2, porta 5. 6955

CERCANSI lavorante e mezza lavorante sarte da donna. Indirizzo al Piccolo. 313

CERCANSI prontamente brave lavoranti sarte da donna. Stadion 25, III. 6966

CERCANSI lavoranti e mezze lavoranti sarte donna. Indirizzo al Piccolo. 112

CERCASI mezza lavorante sarta donna. Galileo Galilei 12, porta 20. 122

CERCANSI prontamente mezza lavorante, garzona, con paga, sarte donna. Indirizzo Piccolo. 2

CERCASI prontamente ragazza per lavori di casa. Referenze indispensabili. Indirizzo al Piccolo. 85

CERCASI servetta per piccola famiglia, lavori domestici leggeri. Indirizzo Piccolo. 298

CERCASI PORTINAIO (calzolaio o sarto) offredogli bellissimo alloggio. Indirizzo al Piccolo. 296

CERCASI servetta buone referenze. Via Foscolo 22, p. p., porta 2. 6935

CERCASI prontamente brava mezza lavorante sarta donna. Farneto 49, porta 23. 6938

CERCANSI abile calzolaio da donna e una mezza lavorante apparecchiatrice calzolaia. Indirizzo al Piccolo. 282

CERCASI donna di servizio, orario da combinarsi. Piazza Ospitale N. 3 A, Rupnich. 272

CERCANSI prontamente abili stiratrici. - Stabilimento Eckhardt, Barriera 1. 6922

CERCASI ragazzo per commestibili, che parli il tedesco. Indirizzo al Piccolo. 301

CERCASI mezzo lavorante bandaio. Indirizzo al Piccolo. 114

CERCASI garzona sarta donna, con paga. Via Giuseppe Caprin 5. 117

CERCANSI prontamente mezza lavorante sarta donna e garzona. Indirizzo Piccolo. 123

CERCANSI garzone sarte donna, con paga. Corso 3, porta 10. 9094

CERCANSI sarte per calzoni di tela. Indirizzo al Piccolo. 292

CERCANSI prontamente ragazze sarte da donna. Indirizzo al Piccolo. 294

CERCANSI lavorante e garzona sarte da donna. Indirizzo al Piccolo. 307

CERCASI ragazzo per negozio orefice. Via S. Antonio 4, Carlo Aumaitre. 6961

CERCASI giovanotto del ramo manifatture, che conosca tedesco, italiano e croato e che sia bene conosciuto dalla clientela sulla piazza come pure nella Dalmazia, Istria e Friuli. Offerte con pretese sub «Texas» Piccolo. 6958

CERCASI prontamente pulita donna servizio. Via S. Anastasio 6, porta 15. 125

CERCASI ragazzo o ragazza per la vendita limonata. Indirizzo Piccolo. 126

CERCASI ragazzo calzolaio un poco pratico. Pietà 39. 128

CERCANSI lavorante e garzona sarta da donna. Olmo 2, quarto. 6910

CERCASI ragazzo per magazzino, abile a fare cassette e altri facili lavori. Via Vienna 17. 6896

APPRENDISTI fabbri cercansi. Indirizzo al Piccolo. 266

SARTA donna cerca brava lavorante. Via Nuova 29, p. II. 264

SIGNORINA energica conoscente l'italiano e tedesco viene cercata per le mansioni di scrittoio d'un primario albergo. Scrivere «J. S. H.» Piccolo. 9102

GIOVANE praticante dattilografo conoscente tedesco cercasi studio avvocatile. Indirizzo Piccolo. 158

SIGNORINA corrispondente, contabile cercasi. Rivolgersi Nobile, Scorzeria 7. 268

SI cerca domestica onesta per piccola famiglia. Via Gioachino Rossini 4, II. 270

STIRATRICE cerca mezza brava lavorante. Via Cavana 13, p. III. 9100

CERCO perfetto corrispondente italiano, tedesco, pratico, buonissima paga, circa corone cento mensili. Indirizzo Piccolo. 308

VIAGGIATORE in coloniali e droghe pratico del ramo, bene introdotto presso la migliore clientela dell'Austria, verrebbe assunto prontamente a buone condizioni da casa primaria. Vengono prese in riflesso soltanto offerte non anonime munite di certificati o analoghi documenti. Rivolgersi alla Casella postale N. 251. 6957

CASA in Dalmazia cerca prontamente abile corrispondente e contabile con perfetta conoscenza delle lingue croata, tedesca ed italiana. Sarà preferito chi conosce pure il francese. Emolumento da convenirsi. Offerte sub «R. 1906» al Piccolo. 189

CORRISPONDENTE italiano, tedesco, perfetto, stenografo, lavoratore indipendente, cerca stabilimento industriale. Offerte bilingui, pretese «Spice» Piccolo. 4868

CERCO ragazza tedesca per lavori domestici. Indirizzo al Piccolo. 4954

**Il seguito degli avvisi collettivi si trova in VI pagina.**

## RINGRAZIAMENTO

A tutte quelle gentili persone che in varie guise vollero partecipare alle onoranze funebri rese alla loro amata

**ANGELICA GHIRA**

esprimono, riconoscenti, le più sentite grazie le

**Famiglie GHIRA.**

**Una parte degli avvisi collettivi si trova in V pagina.**

CERCO ragazzo, con paga, per negozio chincaglie. Alfonso Fabris, via Vincenzo Bellini 13. 237

PER **Fiume cercasi persona anche attempata, per condurre azienda già avviata. Richiedesi corrispondenza italiano, croato, qualche cognizione contabilità, conoscenza della piazza. Offerte pretese sub «Modesto» Piccolo.** 6901

CERCO per ambulatorio cameriera tedesca, parli italiano, per tutto il giorno. Agenzia Zeidler, Nicolò Machiavelli 7. 223

RAGAZZA che sappia cucinare, possibilmente con conoscenza tedesco, cercasi. Rivolgersi via Giulia 7, porta 17. 269

PRIMARIA **ditta cerca praticante, possibilmente anche tedesco. Offerte «Praticante» Piccolo.** 6845

SERVO scrittoio cercasi. Necessaria conoscenza lavori manuali scrittoio, provata onestà, ottime referenze. Offerte scritte sub casella 278, Posta principale. 6842

RAGAZZO praticante cercasi prontamente per negozio vestiti. Corsi. Torrente 13. 208

PRONTAMENTE cerco donna lavori domestici, coniugi soli. Via S. Caterina 4, II. 196

CUSTODE **trova pronta occupazione presso Società canottieri; preferiscesi marittimo. Indirizzo Piccolo.** 290

STIRATRICI provette, cercansi, lavoro stabile, buona paga. Gombach, via Lazzaretto vecchio N. 52. 204

SERVITORE abile cercasi prontamente. - Indirizzo al Piccolo. 166

DOMESTICA laboriosa cercasi; presentarsi dalle 11 alla 1 soltanto con buoni attestati. Via della Valle N. 8, porta 9. 6890

BALIA cercasi, con latte fresco. Via Nuova 29, terzo piano. 28

BALIA giovane friulana, fresca di latte, cercasi prontamente. Ruggero Manna 9, II, sinistra. 6929

CERCO prestaservizi capace, mattina e dopopranzo. Paduina 8, porta 14. 6858

CERCO apprendista falegname. Indirizzo al Piccolo. 142

CERCO ragazzo per negozio manifatture, con paga prontamente. Rettori 1. 6941

CERCO agenti manifatture, ragazzi per negozio, praticanti per scrittorio. Indirizzo Piccolo. 308

RAGAZZO anni 14 cercasi. Preuer, via Nuova 22. 9105

PER ambulatorio cerco cameriera capace che parli italiano e tedesco, con buoni attestati. Agenzia via Economo 10. 6863

DROGHERIA cerca ragazzo pratico con paga. Indirizzo al Piccolo. 203

AGENTE manifatture capace, occuperebbesi presso casa grossista o ditta in commissioni. Offerte sub «Conoscitore» al Piccolo. 4963

SIGNORINA perfetta conoscenza italiano, tedesco, offresi scrittoio. Offerte «Ines» Piccolo. 6892

SIGNORA distinta, vedova, parla tedesco, italiano, francese, buone informazioni, cerca posto direttrice casa, dama compagnia. Sub «Vienna» Piccolo. 251

OFFRESI abile lavorante orefice e gioielliere, italiano. Francesco Nicolosi, via Torre bianca 16, I. 118

OFFRESI ragazza prestaservizi dalle 8 ant. fino alle 4 pom. Indirizzo Piccolo. 297

OFFRESI infermiere privato, quarantenne, buonissimi certificati, parla italiano, tedesco. Offerte sub «Cadore» Piccolo. 6888

DOMESTICO, cameriere, cerca posto presso famiglia signorile, con ottimi attestati. Schiarimenti Agenzia Zeidler. Via Nicolò Machiavelli N. 7, p. I. 167

PERITO stimatore in preziosi cerca impiego presso Monte o stabilimento pegni qualunque città. Scrivere «Perito» posta Fiume. 6916

SIGNORINA perfetta corrispondente tedesca, slovena, cerca posto per scrittoio. Gentili offerte «Matilde» al Piccolo. 6939

OFFRESI donna sola pratica appalto, onesta; darebbe garanzia, conoscenza tedesco; mitissime pretese. Offerte «Zelo» Piccolo. 6870

CARABINIERE reale (r. gendarme italiano) undici anni servizio, fatte parecchie campagne contro briganti, ottimi certificati, offresi per guardiano, portiere, servitore, custode, fattorino e simile, miti pretese. Indirizzo Piccolo. 4931

IMPIEGATO offresi ore libere, per manipolazioni postali, eventualmente scritturazioni, ricompensa moderata. Scrivere sub «Diligente» al Piccolo. 4815

DALMATO perfetto italiano-croato, conoscenza della clientela, cerca prontamente posto viaggiatore. Offerte «Dalmato» Piccolo. 6851

IMPIEGATO dello Stato cerca per alcune ore dopopranzo occupazione quale corrispondente italiano, tedesco, contabile, oppure amministratore di case. Offerte al Piccolo «G. F.» 6884

UNA distinta signorina (tedesca) desidera posto per accompagnare una signora attempata in viaggio od una famiglia in villeggiatura. Offerte al Piccolo sotto «Waise». 6879

FALEGNAME bianco, capace, raccomandasi ad ingegneri, amministratori per lavoro stabile. Indirizzo Piccolo. 162

OFFRESI mezza lavorante sarta. Pressi S. Antonio vecchio, Corso. Indirizzo Piccolo. 154

OFFRESI ragazza pratica scrittoio. Offerte sub «Romana» Piccolo. 6872

OFFRESI ragazza riscuotitrice oppure scrittoio. Offerte «Emma» Piccolo. 152

SIGNORINA parla italiano, tedesco, slavo, cerca posto venditrice. Offerte «Vanda» al Piccolo. 157

SIGNORA capacissima lavori rammendatura, cucitura, stiratura, offresi a giornata, pretese minime. Offerte «Signora capacissima» Piccolo. 183

SIGNORINA parla e scrive tedesco e sloveno, cerca posto praticante scrittoio. Offerte inviare al Piccolo sub «Hyma». 6868

BONNE tedesca cerca posto per uno o due bambini di distinta famiglia. Rivolgersi E. Paula, via Cologna 11, quarto, porta 9. 242

RAGAZZA illibati costumi, cerca posto cameriera hotel oppure stabilimento bagni, qui o fuori. Parla tedesco, italiano. Via Crosada 12, quarto, porta 23. 216

SIGNORINA tedesca, sa bene l'italiano, cerca occupazione presso bambini. Offerte «28» Piccolo. 6882

SIGNORINA perfetta italiano, tedesco, dattilografa, occuperebbesi le mattine. Offerte «Corrispondente» Piccolo. 6881

SIGNORINA offresi in famiglia, governante, lavori domestici, cucire; anche guardarobiera hotel, rammandare biancheria. Indirizzo Piccolo. 155

GIOVINE italiano desidera occuparsi oggi presso negozio liquoristi, come scrivano; conosce centinaia ricette, per fabbricare liquori istantaneamente. Indirizzo Piccolo. 119

GIOVANE venticinquenne, conosce perfettamente tedesco, italiano, pratico commercio, cerca posto magazziniere, sottomagazziniere. Scrivere «50» Piccolo. 6875

DONNA sana cerca bambino per allattare. Maria Marcusa, Guardiella 551. Corte Cernigoi. 6794

BUONA provvigione a chi impiegherà giovane assolto scuola commerciale a Vienna. Offerte «Strebsam» al Piccolo. 6869

OFFRESI meccanico pratico motori benzina, gas eventualmente «chauffeur». Offerte sub «chauffeur» Piccolo. 239

CAPO muratore offresi anche per fuori. Indirizzo al Piccolo. 45

OFFRESI come servo o fattorino quarantenne, conoscente italiano, tedesco, buoni attestati. Offerte sub «Fattorino» Piccolo. 6889

AGENTE manifatture, ventisettenne, conoscenza tedesco, offresi prontamente, soltanto negozio prezzi fissi. Offerte sub «Prix fix» al Piccolo. 4962

### ISTRUZIONE

STENOGRAFIA. Cercasi maestro stenografia tedesca. Indirizzo al Piccolo. 229

CONTABILITA', tenitura libri semplice in otto lezioni, nonchè doppia, americana pure in breve tempo, corrispondenza commerciale, lingua tedesca, italiana, corripetizioni scolastiche proprio od altrui domicilio impartisce Cernè, via Cassa risparmio 2. 9106

BRAVISSIMA allieva darebbe lezioni di pianoforte a scolare principianti, prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 176

PRATICA commerciale per signorine: corrispondenza italiana, tedesca, francese, inglese, tenitura libri, contabilità, manipolazione doganale, dattilografia. Corone 4 mensili. Studio linguistico, Farneto 3. 6948

SIGNORINA istruirebbe bambini classi elementari, lezioni riunite, separate Prezzi mitissimi. Offerte Piccolo «Ripetizione». 6921

LEZIONI francese, tedesco, inglese, due settimanali, cor. 12 mensili. Indirizzo Piccolo. 284

PRINCIPIANTI italiano, francese, tedesco, inglese, sloveno, croato, latino, greco. Corone 4 mensili. Farneto 3. 6444

SIGNORI, signore impartisce signora lezioni francese, inglese. Conicoli 7, secondo. 156

FRANCESE colto dà lezioni, conversazione, prezzo mite. Offerte «Economico» Piccolo. 4813

LEZIONI piano, mandolino, chitarra, metodo moderno. Acquedotto 9, I sin. 6950

### AFFITTANZE

CERCASI **per società quale sede, quartiere grande, possibilmente con sala o stanze riducibili a sala. Indirizzo Piccolo.** 103

DISTINTA signora cerca stanza, costo, presso famiglia della miglior classe sociale. Offerte «Distinta» Piccolo. 151

SI cerca stanza elegante ammobiliata per un signore oppure due stanze da letto con salotto per due signori in una villa a Scorcola, Barcola, oppure nei paraggi di via Tigor. Offerte «Bella vista» al Piccolo. 249

AFFITTASI stanza ammobiliata. Via Tintore 10, terzo, sinistra. 6787

AFFITTASI prontamente quartiere camera, cucina. Rivolgersi Siberna, via Massimo d'Azeglio 20. 188

AFFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero. Indirizzo al Piccolo. 194

AFFITTASI stanza ammobiliata, famiglia tedesca. San Michele 10, terzo, sinistra. 198

AFFITTASI bella stanza vuota, davanti, comodo cucina, acqua, presso signora sola. Istituto 32, secondo. 199

AFFITTASI elegante stanza ammobiliata, gas, pensione, casa signorile. Farneto 9, primo. 213

AFFITTANSI, via Torrente, due stanze vuote a marito e moglie senza figli, con comodo cucina o senza. Indirizzo al Piccolo. 34

AFFITTASI stanza elegantemente ammobiliata a signore pensionato oppure signorina impiegata. Piazza Barriera 2, secondo. 184

AFFITTASI camera con o senza comodo cucina. Rivolgersi trattoria «Pompei». Piazza Goldoni. 181

AFFITTANSI prontamente camera ammobiliata, grande, chiara, a coniugi civili, due amici, volendo costo, camera vuota, comodo cucina, paraggi Posta grande. Indirizzo Piccolo. 145

AFFITTANSI 24 agosto, tre bellissimi quartieri una, quattro, cinque stanze e cucina, due magazzini, uno prontamente uso botteghino. Via S. Lucia 4. Rivolgersi Hotel Garni 21. 160

AFFITTASI stanza ammobiliata, vista mare, cor. 15 mensili. Remota 3, porta 28. 6873

AFFITTASI camerino ammobiliato. - Via Barriera N. 7, secondo piano. 6918

AFFITTASI prontamente quartiere due camere, camerino, cucina. Via Conti 5. 9095

AFFITTASI prontamente elegante camera ammobiliata, ingresso libero. Indirizzo Piccolo. 129

AFFITTANSI due camere ammobiliate, volendo vuote, comodità cucina. San Nicolò 31, quarto. 139

AFFITTANSI camera, ingresso libero, Boschetto 28, quarto e magazzino deposito vini. 137

AFFITTASI quartiere due camere, cucina, pianoterra, affitto annuo fior. 120. Via Marco Polo 4. 6906

AFFITTASI prontamente stanza bene ammobiliata. Sette fontane 33 A, quarto. 245

AFFITTASI bellissima stanza ammobiliata, gas. Via Economo 16, primo, destra. 6898

AFFITTASI prontamente comera vuota, costo, signorina dabbene. Rivolgersi Giulia 5, portinaia. 6060

AFFITTASI stanza ammobiliata. Via della Geppa 18, piano primo, 4. 306

AFFITTANSI prontamente stanze ammobiliate o vuote, gas. Nicolò 32, secondo. 6967

AFFITTASI stanza ammobiliata, vista al mare, volendo costo. Indirizzo Piccolo. 311

AFFITTASI camerino, costo, fiorini 22. Ruggero Manna 11, porta 13. 311

AFFITTANSI due stanze vuote a marito e moglie senza figli, con comodo cucina o senza. Indirizzo al Piccolo. 34

AFFITTANSI **splendidi quartieri, 4, 5 stanze, camera bagno tutto comfort moderno. Botteghe, magazzini, stabile nuovo, posizione centrica, prezzi modicissimi. G. Cattanuso di Natale, presso Orologeria Corso 23.** 6982

AFFITTASI in Ronchi pei mesi d'estate o prontamente, casa comodissima, ammobiliata, al pianoterra, due stanze spaziosissime, comodo cucina, cantina, ecc.; primo piano due altre bellissime stanze, volendo anche quattro, corte con stalla. Prezzo da convenirsi. Desiderando informazioni, rivolgersi Riva Grumula N. 6. 4968

AFFITTANSI due camere, camerino, cucina, Rozzol, mensile cor. 24. Indirizzo Piccolo. 90

AFFITTASI camera vuota con o senza comodo di cucina. Indirizzo Piccolo. 32

AFFITTANSI **per agosto quartieri, Commerciale 42/44 5 stanze, 2 camerini, cucina, cantina, fior. 500; 3 stanze, 2 camerini, cucina, cantina fior. 350, compreso accessori.** 211

AFFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero, escluso signore. Indirizzo Piccolo. 130

AFFITTASI stanza ammobiliata, grande, volendo costo. Largo Santorio 2, secondo. 5766

AFFITTANSI quartieri di due, tre, quattro, sei stanze, camerino, cucina, gas, acqua. Rivolgersi Navali 24. 110

AFFITTANSI quartieri due, tre stanze, camerino, camerino bagno, cucina, con poggiuolo. Giulia 16. 26

AFFITTASI per 24 agosto, quartiere moderno in campagna, splendida posizione, cinque minuti dal centro, composto di una sala, cinque camere parchettate, camerino, camerino bagno, cucina e soffitta. Indirizzo al Piccolo. 271

AFFITTASI prontamente elegantissima stanza ammobiliata, presso signora sola. Lazzaro 6, primo. 115

AFFITTASI bellissima stanza ammobiliata, centro, per tre mesi. Indirizzo Piccolo. 120

AFFITTASI **24 agosto, secondo piano, villa signorile città, otto stanze, sàla, camerini, stanza bagno, gas, Aurisina, giardino riservato, con o senza stalla. Indirizzo Piccolo.** 4976

AFFITTASI stanza bene ammobiliata, volendo costo. Madonna mare 3, III. 4942

AFFITTASI o vendesi magazzino carbone, Barriera. Caffè Bizantino. Trampus, Bachetti. 285

AFFITTASI prontamente stanzetta vuota, comodo cucina, acqua, prezzo mite. Androna Pane 7, terzo. 9099

AFFITTASI stanza due letti, escluso uomini. San Giacomo in monte 4, secondo. 226

AFFITTASI stanza ammobiliata, due letti. Barriera 23, primo piano. 6891

AFFITTASI prontamente stanza ammobiliata, casa nuova, per cor. 24. Indirizzo Piccolo. 221

AFFITTASI camera con letto, operaio onesto. Piazza Leonardo da Vinci 1, porta 19. 232

AFFITTASI stanza bene ammobiliata. Via Madonna mare 2, porta 16. 230

AFFITTASI prontamente bella stanza ammobiliata. Via Ponterosso 12, primo, informarsi direttamente. 6893

AFFITTANSI due bellissime stanze vuote, comodità cucina, acqua, più stanzino ammobiliato, eventualmente costo. Toro 11, quarto. 238

AFFITTASI stanza con uno oppure due letti, prezzo mite. Giulia 14, quinto, porta 25. 6895

AFFITTANSI quartieri camera, cucina e camera, camerino, cucina. Via del Pozzo 2 B, angolo via Guardia. 6897

AFFITTANSI stanza vuota, altra ammobiliata, ingresso libero. Barriera 11, p. III. 6934

AFFITTANSI letti prezzo mite, possibilmente due operai onesti. Foscolo 26. 6855

AFFITTANSI molti quartieri prontamente, agosto, piccoli, grandi, magazzini, villini con giardini. Informazioni Acquedotto 33, Mosettich. 4617

AFFITTASI bella stanza vuota, ingresso libero, vista piazza Rosario, prezzo discreto. Indirizzo al Piccolo. 291

AFFITTASI cameretta ammobiliata. Via S. Lazzaro 6, quarto piano, sinistra. 6944

AFFITTASI quartiere camera, cucina. Indirizzo Piccolo. 300

AFFITTANSI quartieri due, tre camere, camerino, cucina, doghe, acqua, gas, giardino, città. Indirizzo Piccolo. 304

AFFITTANSI in via Giovanni Boccaccio 19, diversi quartieri grandi e piccoli, forniti di tutte le comodità e comforts, casa in costruzione. Luce elettrica. Apposito incaricato trovasi sopraluogo giornalmente dalle 5 alle 7. 133

AFFITTANSI due belle stanze, comodo cucina, acqua, fior. 16. Gaspara Stampa 7, primo. 215

AFFITTO camerino chiaro, ammobiliato, onesta persona, escluso donne. Via Piccolomini 4, quinto. 265

VIA Belvedere 40, casa in costruzione all'angolo di via Monti, affittansi quartieri grandi e piccoli, forniti di tutte le comodità e comforts. Apposito incaricato trovasi sopraluogo giornalmente dalle 5 alle 7. 134

VILLINO sette stanze, giardino, affittasi florini 650. San Vito 25. 116

BELLA stanzetta vuota o ammobiliata affittasi. Indirizzo Piccolo. 267

VILLEGGIATURA. Affittasi altipiano quartiere ammobiliato tre stanze, cucina. Indirizzo Piccolo. 9104

VILLEGGIATURA in Carintia, posizione amena, quattro stanze e accessori, prezzo mitissimo. Rivolgersi I. Treffer, Bürgmeister Viktring. 6908

SIGNORA cerca distinta compagna stanza. Via San Giovanni 7, IV, scala II.a 6905

DA affittare bella camera ammobiliata. Veduta Romagna N. 12. 6924

DISTINTO signore trova elegantissima, grande stanza ammobiliata. Chiozza 25, porta 1. 6937

BARCOLA affittasi intero villino Marianng N. 335 oppure 2 stanze, 1 camerino e cucino; presso il restaurant Konder. 6883

BELLISSIME due stanze vuote o ammobiliate, stufa, gas, parchetti, affittansi primo giugno. Indirizzo Piccolo. 267

DA affittare per agosto S. Giacomo quartiere 4 saloni, 2 cucine, 2 cessi, comodissimo per qualche società. Rivolgersi via Santa Caterina 4, II. 196

DUE persone distinte cercano signore solo per prendere quartiere compagnia. ... tili offerte sub «Ordine» Piccolo. 153

PORTOROSE. Affittasi villino ammobiliato, sala, sei stanze, cucina e bagno spiaggia. Eventualmente divisibile per due famiglie. Rivolgersi Giuseppe Fragiacomo, Pirano, Calle Combi. 244

STANZA ingresso libero, uso scrittoio, grande, affittasi. Gatteri 10, primo, sinistra. 140

STANZA bella, eventualmente costo, campagna presso Meridionale, affitterebbe distinta famiglia. Indirizzo Piccolo. 124

25 fiorini affittasi stanzetta, costo. Via Farneto 16, II p. 254

7 fiorini affittasi prontamente stanza ammobiliata. Piazza Borsa 3, porta 8. 6860

PRONTAMENTE affittasi bella stanza ammobiliata. Piazza Borsa 3, porta 8. 6861

PICCOLA famiglia affittasi agosto quartiere due camere, camerino, cucina, gas, acqua, fiorini 220, tutto compreso. Indirizzo Piccolo. 92

CORSO 22, secondo, affittansi stanze ammobiliate, con, senza comodo cucina. 6931

MAGAZZINETTO in corte affittasi, via Rivo 44. 258

QUARTIERINO affittasi per 24 maggio, camera, cucina, acqua. Indirizzo Piccolo. 141

QUARTIERI, botteghe, magazzini, granai, tanto prontamente che per agosto appigionansi. Rivolgersi Corso 47, I. 135

QUARTIERE 330 corone si prega quella signora di voler passare Corso 31. 6952

QUARTIERI case nuove, comfort elegante, 24 maggio, 24 agosto, via Ruggero Manna angolo Pauliana, vicino Stazione Meridionale. 312

VILLEGGIATURA. Bellissima stanza vuota, splendida vista, Barcola. Indirizzo al Piccolo. 4986

QUARTIERI moderni casa nuova, affittansi prontamente per stagione, oppure annualmente. Guardiella, campagna Suban, 476. 6786

DISTINTA signora vedova non mestierante affitta una, desiderando due stanze elegantemente ammobiliate, vista al mare, posizione splendida, vicino piazza Lipsia, eventualmente camerino, ingresso libero, ottimo costo. Indirizzo Piccolo. 9103

VILLEGGIATURA presso Isola, splendida posizione, acqua sorgente, sana. Rivolgersi Mauro Perentin, Isola. 6856

CAMPAGNA affittasi elegante quartiere 4 stanze, camerino, cantina, sparherd, gas, bellissimo giardino, posizione salubre, vista incantevole, cor. 860. Scorcola 212, villa Eisner. 217

SPLENDIDA stanza affittasi per due distinte persone. Via S. Francesco 9, primo, destra. 6876

QUARTIERI grandi e piccoli e negozi da affittare tutto comfort moderno; rivolgersi Urizio, amministratore, via Belvedere 2 A. 182

QUARTIERE rinnovato sei stanze affittasi fiorini 575. Piazza Valle 2. 170

QUARTIERI eleganti, soleggiati, tutto comfort moderno, affittansi per agosto, via della Galleria 6, casa in costruzione. 174

CERCASI campagno di stanza, persona pulita, volendo costo. Indirizzo Piccolo. 246

SPLENDIDI quartieri grandi, piccoli, pronti e per agosto, buon prezzo. Maionica; S. Lazzaro 2, secondo. 3754

CAMERA vuota da affittare. Rivolgersi via Foscolo N. 46, mezzanino. 250

CERCASI compagno di stanza. Riborgo 17, secondo. 257

DISTINTO signore trova stanza ingresso libero, costo, presso distinta famiglia. Indirizzo Piccolo. 4555

TRATTORIE in centrica posizione d'affittare o vendere. Deposito birra Valdirivo 4. 4791

BARCOLA. Affittansi abitazioni, bella posizione, con giardino, vicino al bagno Excelsior e fermata del tram. Indirizzo al Piccolo. 4828

OCCASIONE. **Causa partenza subaffittasi corone mille pianoterra villa signorile 3 stanze grandi, 3 piccole, massimo comfort, proprio giardino. Esigesi famigliuola distintissima. Indirizzo Piccolo.** 352

CAMERINO chiaro, ammobiliato, con costo, affittasi. Farneto 49, porta 9. 247

CAMERINO vuoto, soleggiato, affittasi 24 maggio. Indirizzo Piccolo. 179

PRONTAMENTE affittasi camera con salotto elegantemente ammobiliata a nuovo, bellissima vista. Via G. Galatti 18, III. 6817

QUARTIERI tre camere, camerino, cucina, e due camere, cucina, affittansi prontamente. Via Torricelli 7, portinaia. 58

SPLENDIDA stanza affitto, con costo, fiorini 25. Piccolomini 6, I, sinistra. 6930

### COMPERE E VENDITE

CERCASI bicicletta ottima, a prezzo mite, per fanciullo dieci anni. Rivolgersi ingegnere Cupi, via Giulia 35. 4998

FERRAMENTA, metalli vecchi acquistasi qualunque quantitativo. Deposito via Toro 2. 6630

CERCANSI **piroscafi vecchi per demolizione. - Offerte dettagliate con prezzo a tutto 15 corrente al Piccolo «Piroscafi.»** 259

COMPRANSI vestiti usati, stivali, cappotti uomo. Scrivere Tosolini, via del Rivo 4. 6904

CERCASI «Flora dei dintorni e Trieste», del dott. Marchesetti. Offerte sub «Flora» Piccolo. 6909

PICCOLA scrivania larga 40, lunga 70-80 cent. cercasi. Indirizzo al Piccolo. 190

CAVALLO sincero, altezza pugni 15¾, forte trottatore, cercasi. Offerte, prezzo «Largo» Piccolo. 6789

CERCASI bicicletta per signora, buono stato. Offerte «Rontie» al Piccolo. 6880

BOTTIGLIE vuote qualsiasi qualità, compransi, vendonsi. Indirizzare cartoline deposito via Ombrelle. 9006

CASSA forte usata per libri e denaro, cercata prontamente. Offerte sub «M. K. R.» al Piccolo. 9097

CERCASI bilancia a piatti non molto usata. Indirizzo al Piccolo. 283

CERCASI motore a benzina, con dinamo forza 6 o 8 cavalli. Indirizzo Piccolo. 263

ACQUISTANSI capelli sciolti qualsiasi colore. Parrucchiere via S. Nicolò 14. 6914

DA vendere a Muggia fondo per fabbrica, buona posizione, metri quadrati 700. Indirizzo Piccolo. 228

DA vendere fondo da fabbrica in via del Porta. Informazioni Hotel Central, qui. 9101

DA vendere diversi giornali tedeschi a buon prezzo. Indirizzo al Piccolo. 4747

VENDONSI mobili lucidi, opachi, stanze complete, tutto buon prezzo. Vittorio Vosilla. Piazza Lipsia 7. 6614

VENDONSI a Comen casa con piccola campagna tutto recinto da muro, rendita 10%, nonchè 5 ettolitri di terrano e ½ ettolitro di trappa di I qualità. I Pavletich. Gobria-Rubbia presso Gorizia. 4218

VENDONSI pianino splendido, alcuni mobili. Via S. Caterina 1, secondo piano, dalle 10 alle 12. 6878

VENDESI macchina Singer originale, per calzolaio, prezzo occasione. Cattedrale 6, primo. 168

VENDONSI mobili di negozio commestibili. Indirizzo al Piccolo. 201

VENDESI cappotto da pioggia vero inglese, nuovo, per signore alto. Indirizzo al Piccolo. 205

VENDESI casa, orto, in via S. Cilino. Indirizzo al Piccolo. 207

VENDESI casa in città, 14 locali, 24.000 corone. Caffè Nuova Stella Polare, Dollenz Comp. 210

VENDESI macchina calze e maglie, prezzo mite. Via Donota 11. 185

VENDONSI primaria trattoria e caffè causa ritiro. Indirizzo al Piccolo. 6

VENDONSI mobili, chiffonnier, prezzi convenienti, causa partenza. Corso 5, IV, portone cartoline. 6956

VENDONSI bei letti, suste, sgabelli. Giovanni Boccaccio 2, porta 5. 6954

VENDONSI due bellissimi letti con suste nuove. Armadio alla greca, quattro cassetti, due sgabelli nuovi moderni. Foscolo 26, primo. 6964

VENDESI botteghino centrico, frutta-erbaggi, generi diversi. Petronio, Caffè Goldoni. 255

VENDESI letto completo una persona, grande. Scorzeria 13, terzo. 6917

VENDONSI buon prezzo, causa partenza, diverse annate Fliegende Blätter, Heimgarten, Ueber Land un Meer. Indirizzo Piccolo. 256

VENDESI motocicletta con carrozzella quattro cavalli, supera ogni salita. Indirizzo Piccolo. 276

VENDESI collezione «Allgemeinen praktischen Wissens». Torquato Tasso 4, primo, porta 12. 6086

VENDONSI diverse botti, capacità due ettolitri. Indirizzo al Piccolo. 243

VENDESI cartoleria molta merce, condizioni favorevoli, buonissimo affare. Indirizzo Piccolo. 302

VENDONSI lavamano con marmo, due persone, un chiffonnier, un armadio, dalle 10 alle 4. Indirizzo Piccolo. 299

VENDONSI prontamente: bellissimi sparherds a gas, uno dei quali specialmente adatto per caffetteria; diversi bollitori; lampade, stufe a gas semplici e decorate in stile elegantissimo, lavorate solidamente, di grande effetto in qualsiasi salotto. Indirizzo Piccolo. 303

VENDESI macchina da cucire quasi nuova, per metà costo. Via Crocifisso 8. 6953

VENDONSI diversi mobili, causa partenza, dalle 3-6. Indirizzo Piccolo. 277

VENDONSI diversi tavoli rotondi, uso trattoria. Androna S. Eufemia 3. 6932

VENDESI macchina Singer originale, prezzo d'occasione. Visitare 10-12, 3-5. Indirizzo Piccolo. 288

VENDESI macchina per calze «Miramar», nuova, metà prezzo. Indirizzo Piccolo. 289

VENDONSI Singer e orologio regolatore, prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 293

VENDONSI Duino, casa 12 locali, due rimesse, decreto osteria, orto, accessori. Sistiana, casa, giardino, decreto, osteria entrambe realità amena posizione, escluso mediatori. Indirizzo Piccolo. 4985

VENDESI macchina Singer, buonissima, fior. 12. Foscolo 28, quinto. 6942

VENDONSI fondo via Eremo, fior. 22 tesa; via Bosco tese 114; casa rendita fior. 1482 con 205 tese fondo prospiciente due vie fior. 25.000; casa rendita fior. 1850, saldo prezzo 9000, rende 16%. Brovedani, via Bosco 8, terzo. 6865

VENDESI avviato deposito olio, aceto, sapone, adatto per commestibili, eventualmente per spaccio vino, punto centrico; affitto minimo. Rivolgersi Collarsich. Caffè Metropol, 9-11, 3-6. 6866

VENDONSI lettino ferro, nuovo, regolatore bellissimo. Indirizzo Piccolo. 120

VENDONSI canapè, due poltroncine in tappeti, divano, buon prezzo. Tappezziere, Fontanone 21. 6828

VENDONSI fonografo con cilindri, fior. 14, e macchina fotografica 9 per 12, con cavalletto. Indirizzo al Piccolo. 40

VENDESI botteghino frutta-erbaggi, avviatissimo, affitto minimo. Via Madonnina 29. 4973

VENDESI guzzo quasi nuovo, con tutti accessori, prezzo d'occasione. Indirizzo Piccolo. 9096

VENDESI botteghino frutta-erbaggi, causa ritiro. Indirizzo al Piccolo. 136

OCCASIONE vendo stanza letto lavoro ordinato. Bachi 11, I p. 241

DIAMANTI orecchini solitari stupendi, perfetti, florini 380 vendonsi occasione. Piazza Borsa 9. 77

BICICLETTE 2 in ottimo stato vendonsi a florini 55. Acquedotto 27, porta 4. 197

BARCOLA vendesi villa nuova con giardino, dietro volti. Indirizzo Piccolo. 206

BILANCIA decimale grande da vendere prezzo conveniente. Rivolgersi osteria detta Tonda San Luigi. 146

BICICLETTA «Monopol» quasi nuova mozzo libero, contropedale, vendesi. Indirizzo Piccolo. 164

MOTIVO partenza vendesi antico caffè popolare, guadagno sicuro. Indirizzo Piccolo. 163

PIANINO corde incrociate, mobili diversi, vendonsi. Gatteri 10, primo, sinistra. 140

PIANINO noce americana buonissimo, elegante, poco adoperato, vendesi. Indirizzo Piccolo. 4935

PIANO Mignon, corde incrociate, nuovo, vendesi prezzo mitissimo. Indirizzo Piccolo. 279

SINGER originale buonissima vendesi prezzo occasione. Via Tiziano 13, III. 6857

SESTANTE vendesi corone settenta; dalle 11 alle 12 mer. Indirizzo al Piccolo. 274

BILANCIA da 500 chili vendesi. Indirizzo Piccolo. 295

CATENA donna, d'oro, vendesi causa partenza. Indirizzo Piccolo. 310

FALEGNAME vende stanza letto, pranzo, lavoro solidissimo, con garanzia. Cecilia 14. 27

AUTOMOBILE a due posti, in buonissimo stato, vendesi per cor. 2800. Offerte sub «Automobile» Piccolo. 9087

STEYR-Waffenrand da donna, vendesi fiorini 55. Indirizzo al Piccolo. 175

VENDO prontamente buonissimi mobili, due chiffonniers, letti, sgabelli, lavamano, suste, armadio sei cassetti, un chiffonnier con specchio, vetrina, credenza di cucina, anche a pezzo, trumeau con speccio. Via Chiozza 15, secondo. 180

VENDO 18 vestiti usati uomo, 20 paia calzoni buonissimo stato, ed altri oggetti, diversi vestiti signora, cappotto foderato seta stagione, diverse bluse, cappelli signora ed altri oggetti. Scorzeria 1, secondo. 6885

CAUSA partenza vendonsi mobili per camera e cucina. Via Sette fontane 46, pianoterra. 192

CARRO-«zaia», scaloni, da vendere prezzo conveniente. Rivolgersi presso osteria detta «Fonda», San Luigi. 146

ZITTERA da concerto si vende. Via del Toro 7, I. 6910

BIGLIARDO zonetti completo, buonissimo stato, da vendere. Indirizzo al Piccolo. 4953

CANE **buldogg inglese finissimo, intelligente, affettuoso, netto in casa, 8 mesi, vendesi condizioni vantaggiose. Indirizzo Piccolo.** 262

PIANO mezza coda ottimo stato, vendesi prezzo mite. Commerciale 11, quarto. 209

BICICLETTA buonissimo stato, vendesi corone 60. Indirizzo al Piccolo. 64

OCCASIONE vendesi splendido pianino nero-oro ultimo modello, intarsiato metallo, come nuovo, acquistato incanto, metà prezzo. Magazzino mobili. Chiozza 40. 6965

ELEGANTE divano-letto quasi nuovo foderato in pelle. Letto testiera alta completo. Credenza di cucina. Due solide suste da letto nuove, perfettamente lavorate, vendonsi. Foscolo 26, primo. 6854

UNDERWOOD, macchina scrivere, come nuova, prezzo occasione, vendesi. Poste 6. 131

GRAMMOFONO voce immensa mai udita a Trieste, valore reale fiorini 80 vendo con 10 dischi, incredibile ma vero, fiorini 50, Cassaforte nuova fior. 60. Indirizzo Piccolo. 275

BICICLETTA «Puch» splendida, nuovissima, da vendere. Via Nuova 40, negozio manifatture. 6912

BICICLETTA Libertè vendesi f. 25, vera occasione. Ponzianino N. 5. 6936

BICICLETTA «Peugeot» quasi nuova, da corsa, vendesi. Piazza Nuova 2, portiere. 6890

BICICLETTA «Peugeot» quasi nuova, mozzo libero, freno sul cerchione anteriore, vendesi via Nuova 13, portiere. 4877

BICICLETTE nuove e usate vendonsi prezzo d'occasione. Pietà 39. 128

MOTIVO partenza vendonsi lavamano marmo, diversi mobili, prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 273

CARRO con «zaia», da un cavallo, da vendere, nuovo. Massimo d'Azeglio 8, dal fabbro. 6925

CEDESI antico deposito vini dalmati causa malattia, buone condizioni. Indirizzo Piccolo. 278

TRATTORIA primo ordine, centro, vendesi prontamente, causa ritiro, incasso giornaliero 300 corone. Off. Piccolo 100. 278

FOTOGRAFIA. Vendesi apparato nuovissimo obiettivo Goerz doppio anastigmat 9 per 12. Indirizzo Piccolo. 235

FALEGNAME via Luigi Galvani vende letto persona 1½ con susta, sofà, tavola rotonda allungabile per 12 persone. 240

OCCASIONE vendonsi splendido fornimento da salotto, divani, divanetti, ripos. Buonissimo prezzo. Gelsi 20. 6911

### OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

SMARRITO **cagnolino Affenrattler che risponde al nome Affi. Mancia generosa portandolo magazzino via Coroneo 17.** 1000

SMARRITO sabato-domenica cane Dachs bastardo medio, noce-giallo, risponde nome «Riff», mancia generosa portandolo via Istituto 10, terzo piano. 147

FU **smarrita da Barriera al Corso manica nera lustrini, prego caldamente verso mancia portarla al Piccolo.** 187

SMARRITO sette fotografie visita, una gabinetto, sulla strada Trebich, Opicina. Cara memoria rinvenitore portare Piccolo verso mancia. 171

### DIVERSI

CECILIA. **Ti scrissi già due volte senza avere tue notizie, eri forse assente? Ti prego scrivimi.** 6951

NEBA. Hai ragione. Tu non puoi stimarmi. Finalmente hai finito di soffrire: è quello che desideravi. Grazie, grazie!! Tuo. Affettuosissimi. 178

FERRARA. Bella bionda voglia prelevare lettera posta centrale nome mia città. Enrico. 6886

SPERANZA. Mandai ritirare lettera iniziali «X. T.» era ritirata. Mandate lettere mio indirizzo. 6867

MATRIMONIO. Ventiduenne, sanissimo, bella presenza, primaria famiglia, onde ingrandire propria industria avviata, tratterebbe direttamente parenti ricca signorina, colta, pari età; non risponde anonimi. Offerte sub «M. S. O. P.» fermo posta Udine. 3481

VEUVE preghiera favorire indirizzo indispensabile. 6940

DESIAR invan? Quanto appropriata era l'intestazione! Perchè non mi avete indicato più preciso, ho cercato e sofferto... e quanto! Sarà altrettanto oggi? Lo spero di no, sarebbe troppo terribile. 309

E' difficile impresa. Dio come deve odiarmi!.... Infine, perchè?.... (11) G. 6920

MARIA P... Friuli 19 ritirate lettera ferma posta. 219

IL fiorellino non bene sbocciato venne reciso con la falce della maldicenza. 6913

ETERNO. No, non l'avete compreso ancora, come, e quanto vi voglio bene. Nessuno avrà mai la forza d'allontanarmi da voi. Voi siete d'assoluto bisogno per la mia esistenza. L'amor vostro è l'unico scopo della mia vita. V'amo e v'adoro. Usque dum vivam et ultra. Spes ultima Dea. 6946

CLEMENZA! Collettivo domenica era mio, risposta lunedì impossibile sia Tua. Cascata acqua, compreso? 6915

SERIETA'. Non trovai suo scritto, trattasi scherzo, diversamente ris... subito. Eros.

MATRIMONIO signorina media età, simpatico aspetto, piccola dote, ... pronto, brava massaia, desidera con... cinquantenne signore di cuore, buon... piego modesto ma sicuro tanto da fo... famiglia e vivere tranquilli. Scrivere posta Tergesteo sub «Leale 100» verso trino.

DORIZA 2410 come vostro desiderio lettera fermo posta centrale.

SIGNORA di bella presenza desidera conoscenza con vecchio signore ... stante scopo matrimonio. Offerte non ... nime fermo posta centrale sub ...

SCOPO matrimonio signore desidera ... spondere signorina età 20-22 anni ... indifferente. Offerte sub «Fides» posta ... dion.

DISTINTA signora cerca prestito ... rini verso solida garanzia, buon ... se. Offerte «Jolanda» Posta Tergeste...

SIGNORA civile, onesta, prega pers... cuore prestito cor. 900 per inizia... mercio buon guadagno. Restituzione ... mensili. Offerte «Guadagno» Piccolo.

DISPONIBILI corone 10000 a 200.000 ... II intavolazioni sopra case, fondi ... pagne, città e territorio, interessi dal ... poi. Chero, Corso 21, II.

GENIALE invenzione francese pat... articolo lucrosissimo massimo co... cercasi condizioni favorevoli cointer... esclusività Austria-Ungheria. Sc... «Meraviglioso» Piccolo.

CERCASI socio capitale cor. 10.00... azienda molto lucrosa articolo ... necessità. Offerte al Piccolo buon a...

CERCANSI corone 8000 sopra prima ... volazione stabile città. Offerte «Ci... Piccolo.

MUTUI qualsiasi importo su stabili ... struzione, nonchè in altro modo, ... zioni favorevoli, escluso mediatori. ... sub «Mutui» Piccolo.

SIGNORA vedova, senza debiti, con ... tiere grande, arredato, cerca fior. ... buon interesse, restituzione mensile. ... te «Signora» Piccolo.

PER fabbricare nuovi lucrosi tipi ... cercasi piccolo capitale. Scrivere ... ratorio» Piccolo.

4½%. La Banca Cambio Valute Giu... Bolaffio, Trieste, riceve versamenti ... denaro in conto corrente, bancogiro, ... libretti o lettere versamento, pagando ... interesse anche per fuori di Trieste.

VERIFICA cartelle lotteria, tassa 5 ... soltanto «Zoldan», corso 29, secondo ... no. Abbonamento prezzo da conve...

ABILE costruttore di focolai in ma... economici, di propria invenzione, ... lazzi, alberghi, restaurants e per f... con risparmio del 60 per cento di co... bile. Indirizzo Piccolo.

VINO Opollo, dalmato, istriano, 3... Acque 20, angolo Farneto.

SI cerca costo pranzo e cena per ... pure tre signori presso distinta fa... verso 35 fiorini mensili. Vino e frutta ... gano separatamente. Offerte «Buon ... to» al Piccolo.

OFFRO raccomandabile servitore ... ottimi attestati. Cerco per fuori ... tedesca, per Trieste cuoche semplici ... mestiche, bambinaie. Agenzia Zeidler, ... colò Machiavelli 7.

AFFITTANSI prontamente, agosto, ... simi quartieri, magazzini, botteghe ... riera. Caffè Bizantino. Trampus, Ba...

MANDOLINO usato vendo anche ra... dendo lezione. M. G. Jiocca, Sette... 1.

PIANINI nuovi noleggiansi a pre... grande convenienza. Via Fontana ...

PER la cresima si ricevono ord... di vestiti sopra misura, prezzi ... Jess. Barriera 15.

SARTA eseguisce vestiti signora ... moda prezzi convenientissimi. Ind... Piccolo.

CERCO cuoca hotel, cameriera res... Stadion 3, primo piano.

CRONOMETRO tre casse oro 18 cara... 125. Occasione. Piazza Borsa 9.

BURRO delle Alpi f. 108. Deposito ... 33. Suban.

PIANINI, pianoforti Mignon offre a ... eccezionale causa trasloco il pr... Stabilimento «Germania» Cavana 13.

PIANINI inarrivabili Bremitz, vendo... te medesimo prezzo di cassa pronta ... Boccaccio 5.

CATENE da signora, lunghe metri ... vero oro americano, vendonsi al ... di cor. 8 e 10 l'una, soltanto per breve ... po presso P. Bogomil, via S. Lazzaro ... porta 6. (Si spedisce anche verso ...

PIANINI superiori qualsiasi altro ... cato, cassa, rate. Stabilimento M... Palazzo Salem.

PIANOFORTI «Mignon» ricchissimo ... timento. Stabilimento Magrini, ... Salem, telefono 1354.

COMMEDIA adatta per signorine ... medie e piccine. S'interessa, ... subito libreria: «Parare Medico».

VINO dalmato e istriano 32 soldi. A... angolo Farneto.

PIANINI inarrivabili Bremitz, vendo... te medesimo prezzo di cassa pronta ... Boccaccio 5.

SARTA capacissima, lavoro esatto ... to dietro eleganti figurini, raccom... Indirizzo al Piccolo.

MOBILI pochissimo adoperati, ... vendonsi e subaffittasi (partendo ... tiere 3 stanze, poggiuolo, accessori ... Boccaccio 2, portinaia.

MODISTA confeziona, rimoderna ... prezzi discretissimi. Maria Mag... III (Riva Gesuiti).

PRENDEREBBESI costo bambino ... que età, marito-moglie senza figli ... pagna. Indirizzo Piccolo.

CERCASI lavoro pittore-decoratore ... gni genere. Via Montecchi N. 15 ... piano.

CHITARRISTA distinto cerca man... per suonare assieme. Offerte sub ... tempo» Piccolo.

SICURA guarigione dei calli med... rotto che vendesi nella farmacia ...

PILLOLE purgative S. Marco indic... nella stitichezza, disturbi emor... ecc., trovansi nelle principali farm...

ARTICOLI igienici originali franc... zina cor. 3, 5, 6, 8, 10, 12. Stein... quedotto 14.

## SALA PER INCANTI GIUDI...

**Via Sanità 23-25.**

*Incanto che verrà tenuto ...*

*Mercoledì 9 maggio alle ore 9½ ...*

Credenza da cucina, canapè con ... le alto, libreria a due porte, tavoli ... piedi ed a colonna, lavamani per ... sona con marmi e specchi, sgabelli ... chi, quadri, credenza con vetrina a ... portamusica, pulto, servizio da fumo ... fonniers, ecc. ecc.

**ASSICURO AZIONI TRAMWA...**

contro l'estrazione del 26 Maggio pagando:

**Cor. 1.25** con rinunzia del titolo di godimento

**Cor. 3.--** restando all' assicurato titolo di godimento.

**GIUSEPPE BOLAFFIO**

**Banca e Cambio Valute, Trieste**